

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 21. Januar 1969
Berne, mardi 21 janvier 1969

143

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 16

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 16 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Perminde in Liquidation, Solothurn.
Vles Handels AG., Zürich.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle: Gebundener Zahlungsverkehr, Dezember 1968. – Office suisse de compensation: Service réglementé des paiements, décembre 1968.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Ägypten: Telefonverkehr. – Egypte: Correspondance téléphonique. – Égypte: Correspondenza telefonica.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn,
Basel-Stadt, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

8. Dezember 1968. Firmen-Indexe.
Firmindex AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Förderung der Rationalisierung und Automation des inner- und zwischenbetrieblichen Kommunikationswesens durch die Herausgabe von Werken und Publikationen, insbesondere des THW-Firmindexes, sowie durch Gestaltung von weiteren Rationalisierungssystemen und deren Auswertung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000 zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Georg Rosenstein, von Zürich, in Küsnacht. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Rikard Radicevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Ulrichstrasse 22 in Zürich 7.

9. Januar 1969.
«Continental Lineolium-Union»-Betriebs A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Verwaltungsgeschäften und -Aufgaben für die der «Continental Lineolium-Union» angeschlossenen Gesellschaften, insbesondere Koordination ihrer Produktions- und Verkaufstätigkeit; technische, organisatorische und finanzielle Beratung und Unterstützung dieser Unternehmen; Durchführung von Marktforschungen; Entwicklung, Erwerb und Verwertung von technischen Verfahren zur Herstellung von Bodenbelägen und weiteren Artikeln ihres Fabrikationsprogrammes. Erteilung von Lizenzen; Handel mit Rohmaterialien, Halbfabrikaten und Fertigprodukten ihrer Branche, Erwerb, «Leasing» oder Vermieten beziehungsweise Verpachten von Maschinen, Fabrikationseinrichtungen und Anlagen und Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis neun Mitgliedern. Ihm gehören an Arnold Rösselet, von Twann und Tüschler-Altermée, in Erlenberg ZH, als Präsident; Dr. Nikolaus Senn, von Wil SG, in Herrliberg, die beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Peter Rudolf Bentz von den Berg, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek (Niederlande), als Vizepräsident; Dr. Ferruccio Bolla, von Castro, in Lugano; und Ivar Thomsen, schwedischer Staatsangehöriger, in Höväs (Schweden), diese drei ohne Zeichnungsbefugnis. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Sverker Ljungren, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (Schweden); Casper H. Kaars Sijpesteijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Krommenie (Niederlande); Robert Zölly, von Zürich, in Küsnacht; Stig D. Olsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen; und Ambros Perren, von Zermatt, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Bischof, von Eggensriet SG, in Zollikon; Enrique Loppacher, von Trogen, in Zug; und Ludwig Wieting, deutscher Staatsangehöriger, in Giubiasco. Geschäftsdomizil: Färberstrasse 6 in Zürich 8.

9. Januar 1969. Finanzgeschäfte aller Art.
Gatz/Booth Finance AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1735). Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere die Gewährung von gesicherten und ungesicherten Darlehen und die Kreditgewährung; sowie ferner den Kauf, das Vermieten und den Verkauf von Flugzeugen, Schiffen und Maschinen, den Erwerb und den Verkauf sowie die Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischem und industriellem know-how sowie den Erwerb und die Ge-

währung von Lizenzen, und die Beteiligung an anderen Unternehmen. Sie kann Grundbesitz erwerben, innehaben, mieten, verwalten, vermieten und verkaufen. Durch Ausgabe von 2500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 500 000 auf Franken 8 000 000, zerlegt in 8000 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000, erhöht worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

9. Januar 1969. Korrosionsschutzprodukte, Waren aller Art.
Sudbury Laboratory Overseas Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: insbesondere den Handel mit, den Import, den Export und die Herstellung von Produkten (chemische Produkte, insbesondere Produkte für Korrosionsschutz, sowie Apparate zu deren Anwendung) der «Sudbury Laboratory, Inc.», Sudbury, Massachusetts, in überseeischen Gebieten. Sie kann ferner den Handel mit, den Import und den Export von Waren aller Art tätigen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen und solche Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied: Dr. Peter Kistler, von Reichenburg, in Zollikon, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Forchstrasse 282, in Zürich 8.

9. Januar 1969. Vermögenswerte, Treuhandgeschäfte.
Dreyfuss Nominees Zürich AG (Dreyfuss Nominees Zurich SA.) (Dreyfuss Nominees Zurich Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten in eigenem Namen, oder auf fremde Rechnung, sowie Durchführung von sonstigen Treuhandgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied: Georges Dreyfuss, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 7 in Zürich 2.

9. Januar 1969.
INRESCOR Aktiengesellschaft für industrielle Forschung und Strahlennutzung, in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2489). Die Generalversammlung vom 18. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **INRESCOR Corporation for industrial research and radiation applications** und **INRESCOR Société Anonyme pour la recherche industrielle et pour les applications de la radiation**. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Franken 5000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht worden, zerlegt in 900 voll liberierte Namenaktien zu Franken 5000. Dr. Dietrich Bührle, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Vizepräsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Jürg G. Engi, von Chur und Tschierschen, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Walter F. Hofer, von Zürich und Langnau BE, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1969.
Parfums Christian Dior Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2185). Die Generalversammlung vom 31. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Franken 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden, zerlegt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

9. Januar 1969. Garage.
Heinrich Steffan, in Zürich. Inhaber: Heinrich Steffan, von Wädenswil, in Zürich 11. Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen. Wühlerstrasse 332.

9. Januar 1969. Elektroapparate, Schalltafelbau.
Jaisli & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Rudolf Jaisli, von Aarwangen, in Zürich 9, und Udo Zörjen, von Zweisimmen, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Elektroapparate- und Schalltafelbau. Heuganwandweg 49.

9. Januar 1969. Leuchtreklame, Firmenschilder.
André Knafl, Thalwil, in Thalwil. Inhaber: André Knafl, von Zürich, in Thalwil. Einzelprokura ist erteilt an Isidor Knafl, von Zürich, in Thalwil, und Rolf Knafl, von Zürich, in Langnau a.A. Herstellung, Vertrieb und Montage von Neon-Leuchtreklamen, Metallbuchstaben und Firmenschildern; Leichtmetallbau. Ludretikonstrasse 37.

9. Januar 1969. Tresore, Büromöbel.
Andres Amigo, in Winterthur. Inhaber: Andres Amigo, von Leuggern, in Tobel TG. Verkauf und Vertrieb von Tresoren, Kassenschränken, Kassetten, Büromöbeln und andern einschlägigen Artikeln. Frauenfelderstrasse 57.

9. Januar 1969. Lederwarenbeschläge.
Paul Würth, in Zürich (SHAB. Nr. 19 vom 26. 1. 1959, S. 278). Furnituren für Lederwaren. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Antonio Quadranti», in Zürich, erloschen.

9. Januar 1969. Lederwarenbeschläge.
Antonio Quadranti, in Zürich. Inhaber: Antonio Quadranti, von Castel S. Pietro, in Zürich 10. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Würth», in Zürich, übernommen. Handel mit und Vertretungen von Lederwarenbeschlägen. Beckhammer 43.

9. Januar 1969.

Investment & Handels-Aktiengesellschaft Zollikon, in Zollikon (SHAB. Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 95). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1461) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Januar 1969.

Haba Immobilien- & Baugesellschaft A.-G. in Liquidation, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 220 vom 21. 9. 1965, S. 2941). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird in sinnvoller Anwendung von Art. 66, Abs. II HRV von Amtes wegen gelöscht, obwohl dies dem einzigen Vertreter der Gesellschaft infolge dessen Todes nicht mehr angekündigt werden konnte.

9. Januar 1969.

Helmut Schmid A.G., in Opfikon (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3177). Export und Import von Elektro-Material und -Geräten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Februar 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

9. Januar 1969.

OSO Buchhaltung Holding AG (Contabilità OSO Holding SA) (Comptabilité OSO Holding SA) (OSO Book-Keeping Holding Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 264 vom 10. 11. 1955, S. 2858). Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. Walter Scholl und Walmar Scholl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emilia Piccoli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsidentin desselben; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Carlo Boccafoli, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Giuliana Theus, von Domat/Ems, in Castagnola.

9. Januar 1969.

Foba-Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1374). Fabrikation von und Handel mit Fotofachgeräten usw. Die Prokura von Werner Hirtler ist erloschen. Josef Strebel hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

9. Januar 1969.

Wasnu A.G., in Dübendorf (SHAB. Nr. 57 vom 8. 3. 1968, S. 502). Fabrikation von und Handel mit Bauelementen usw. Hans Hüslar und Eduard Ifanger, der Letzgenannte infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Walter Urs Christen, bisher Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

9. Januar 1969.

Pirelli Produkte AG (Prodotti Pirelli SA) (Prodotti Pirelli SA), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 55). Handel mit Autoreifen usw. Dr. Adolf Sarauw ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairone TI, in Zollikon, und Dr. David von Wyss, von Zürich, in Basel.

9. Januar 1969.

B. Buser Nachfolger R. Weiler, bisher in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3512). Fabrikation von und Handel mit Produkten für die Anstrichtechnik. Die Firma hat ihren Sitz nach Winterthur verlegt. Inhaber: Rudolf Weiler-Kalt, von Winterthur, in Winterthur 1. Die Firma lautet nun **Rudolf Weiler**. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Weiler-Kalt, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: Albrechtstrasse 4.

9. Januar 1969.

Buntweberei. Aktiengesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen (SHAB. Nr. 90 vom 18. 4. 1968, S. 813). Buntweberei usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Die Vorrechte der 1500 Namenaktien Serie A sind aufgehoben worden, und die Vorrechte der 4000 Inhaberaktien Serie C sind teilweise neu gefasst worden. Die bisherigen 2500 Namenaktien Serie B zu Fr. 200 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengefasst worden. Die Unterteilung der Aktien in solche Serie A, Serie B und Serie C wurden fallengelassen. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 8 000 000, zerlegt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden, wobei die ersten Stammaktien und die letzteren Vorzugsaktien sind. Es ist vollliberiert.

9. Januar 1969.

Werner Jaggi & Söhne, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 7. 2. 1964, S. 402). Bau- und Möbelschreinerei. Der Gesellschafter Werner Jaggi sen. ist infolge Todes ausgeschieden. Der Gesellschafter Matthias Jaggi-Harzenmoser wohnt nun in Zürich 10.

10. Januar 1969.

Genercom S.A., bisher in Lugano (SHAB. Nr. 113 vom 17. 5. 1965, S. 1555). Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlungen vom 19. November und 16. Dezember 1968 haben die Statuten, welche ursprünglich vom 26. September 1959 datieren und am 30. April 1965 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet neu **Edelsteine Zürich A.G.** Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Edelsteinen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dr. Tito Tettamanti und Dr. Orazio Dotta sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Francesco Scazziga, von und in Muraltio. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 14 in Zürich 1 (c/o Carl Isler, Treuhandbüro).

10. Januar 1969.

Evangelische Buchhandlung & Zwingli-Verlag A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 95). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Zwingli Verlag und Evangelische Buchhandlung AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Verbreitung der christlichen Botschaft, namentlich durch das Mittel des gedruckten Wortes. Sie betätigt sich im Verlagswesen und Buchhandel, insbesondere durch Herstellung und Vertrieb von Büchern und Zeitschriften; durch den Handel mit Lizenzrechten sowie durch Beteiligung an Unternehmungen des Verlagswesens und des Buchhandels. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Durch Ausgabe von 570 neuen Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 115 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden, zerlegt in 360 Aktien zu Fr. 100, 570 Aktien zu Fr. 500 sowie 158 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern.

10. Januar 1969. Fachzeitschriften für das Gesundheitswesen.

Arithmed Verlag A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Fachzeitschriftenverlags auf dem Gebiet des Gesundheitswesens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Verlagsunternehmen beteiligen und solche Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Peter Kistler, von Reichenburg, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Rämistrasse 7 in Zürich 1 (bei Dr. Peter Kistler).

10. Januar 1969. Kinderwagen, -möbel, -artikel aller Art.

Gesslein AG, in Rütli. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kinderwagen, Kindermöbeln, Kinderartikeln und ähnlichen Erzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hansjörg Fehr, von Rüschlikon, in Rümlang, als Präsident; Dr. Jürg Largier, von Zürich, in Oberengstringen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Georg Gesslein, deutscher Staatsangehöriger, in Trainau (Deutschland), dieser mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Maria Schmieder-Deurlinger, deutsche Staatsangehörige, in Rütli ZH. Geschäftsdirektor: Wiesenstrasse 9.

10. Januar 1969.

Baugema Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und auch Grundstücke erwerben; vermieten; verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hansjürg Brumann, von Jona, in Zürich. Geschäftsdirektor: Langackerstrasse 21 in Zürich 6 (c/o Hansjürg Brumann).

10. Januar 1969. Elektrotechnik, elektromagnet. Produkte.

Matolux, Nydegger & Co., in Rümlang. Unter dieser Firma sind Max Nydegger, von Wahlern BE und Zürich, in Zürich 10, Otto Nydegger, von Wahlern BE, in Küsnacht ZH; und mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Leontine Schäfer, geb. Eichler, von Seltisberg, in Binningen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft Max Nydegger und Otto Nydegger führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschafterin Leontine Schäfer, geb. Eichler, ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Erwin Schäfer, von Seltisberg, in Binningen. Fabrikation von und Handel mit elektro-technischen und -magnetischen Produkten für die Industrie, insbesondere für das Autogewerbe. Industriestrasse 59 (Post Glattpark).

10. Januar 1969. Graphische Arbeiten.

Karl Schwäger AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4077). Betrieb einer graphischen Anstalt usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; zerlegt in 800 Aktien zu Fr. 1000 und in 2000 Aktien zu Fr. 100, alle voll einbezahlt.

10. Januar 1969. Biologische, pharmazeutische Chemikalien usw.

Veterinaria A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 137 vom 17. 6. 1964, S. 1875). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma in deutscher Sprache ist **Veterinaria AG**. Sie wird auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautet **Veterinaria SA** beziehungsweise **Veterinaria Ltd**. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit biologischen, immunologischen und pharmazeutischen Präparaten; Chemikalien und Instrumenten, besonders für Veterinärzwecke und Tierhaltung. Zur Erreichung dieses Zwecks oder zur Kapitalanlage kann die Gesellschaft Grundstücke aller Art erwerben, mieten oder pachten. Sie kann neue verwandte Geschäftszweige aufnehmen, ähnliche oder verwandte Geschäfte gründen, von Dritten erwerben oder sich an schon bestehenden in irgend einer Form beteiligen. Die bisherigen 400 Aktien zu Fr. 500 sind in 200 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 50 Aktien zu Fr. 1000 und 1500 Aktien zu Franken 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 250 Aktien zu Fr. 1000 und 1500 Aktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde als Reserven liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Dr. Jakob Eugster ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Paul Fässler, von Appenzel, in Aesch BL. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Rolf von Moos, von Luzern, in Oberengstringen.

10. Januar 1969. Gummiwalzen.

Schibli & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 16. 10. 1964, S. 3105). Fabrikation und Verkauf von Gummiwalzen für Schreib- und Rechenmaschinen, Walzenschleiferei usw. Diese Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1969 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Alfred Schibli, nun in Zürich 2, Kommanditistin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 7000 ist die bisherige Gesellschafterin Elisabeth Züst verw. Schibli.

10. Januar 1969.

«ESTE» Werbung S. Tewlin, in Zürich. Inhaber: Simon Tewlin, von Zürich, in Zürich 2. Einzelprokura ist erteilt an Fela Tewlin, von und in Zürich. Betrieb eines Reklame-Ateliers sowie Versand von Buchstaben für Beschriftungen aller Art, Engmatstrasse 17.

10. Januar 1969. Bauten.

G. Häfliger, in Oetwil an der Limmat. Inhaber: Gottfried Häfliger, von Romos, in Oetwil an der Limmat, in Gütertrennung lebend. Baugeschäft. Alte Landstrasse.

10. Januar 1969. Patientenarbeiten.

Pro Labore, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1962, S. 2178). An- und Verkauf von Patientenarbeiten, usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. Dezember 1968 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1969. Auto-, Radiobestandteile.

Hans Merksz & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 1. 11. 1968, S. 2361). Handel mit Auto- und Radiobestandteilen. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. Oktober 1968 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1969.

Depositenkasse Heimplatz der Bank Leu & Co. AG., in Zürich 7, **Depositenkasse Limmatstrasse der Bank Leu & Co. AG.**, in Zürich 5.

Depositenkasse Lochergut der Bank Leu & Co. AG., in Zürich 4, **Depositenkasse Schwamendingen der Bank Leu & Co. AG.**, in Zürich 11.

Depositenkasse Brunbrücke der Bank Leu & Co. AG., in Zürich 1, **Bank Leu & Co. AG., Filiale Dietikon**, in Dietikon, **Bank Leu & Co. AG., Filiale Richterswil**, in Richterswil, **Bank Leu & Co. AG., Filiale Bülach**, in Bülach, **Bank Leu & Co. AG., Filiale Stäfa**, in Stäfa, **Bank Leu & Co. AG., Filiale Wallisellen**, in Wallisellen

(SHAB. Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1661). Zweigniederlassungen der Aktiengesellschaft Bank Leu & Co. AG. mit Hauptsitz in Zürich 1. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Müri, von Zürich und Schinznach-Dorf, in Zürich.

10. Januar 1969. Garne, Zwirn.

Zwicky & Co., in Wallisellen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1178). Fabrikation und Verkauf von Garnen, Weberei- und Nähzwirnen usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Armin Vaterlaus; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Frenkel, von Zürich, in Dübendorf.

10. Januar 1969. Baustoffe.

Weischer Kies A.G., in Weich (SHAB. Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3139). Gewinnung von Kies, Sand und anderen Baustoffen usw. Friedrich Woltmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Heinz-Dieter Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim (Ruhr).

10. Januar 1969.

«Metzger-Unfall» Unfallversicherungsverband Schweizer Metzgermeister Zürich, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4093). Otto Horber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Kaufmann, von und in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1969.

Neue Baugenossenschaft Zollikon (NBZ), in Zollikon (SHAB. Nr. 184 vom 11. 8. 1959, S. 2245). Rudolf Unruh ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Baumgartner, von Männedorf und Zollikon, in Zollikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassator.

10. Januar 1969. Eisenwaren.

S. Kisting & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 231). Handel mit Eisenwaren usw. Esther Reitz geb. Grün ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Reitz; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Götti, von und in Zürich, und Vladimir Maliceff, von Magnedens, in Lausanne.

10. Januar 1969. Waren aller Art.

Mercor AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 90). Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Ruth Friedrich ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Maria Angenon, von Muolen, in Zürich; sie zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates, welche ihrerseits Einzelunterschriften führen.

10. Januar 1969.

Dow Chemical (Europe) S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2185). Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der «The Dow Chemical Company» in Europa und ihrer Tochtergesellschaften usw. Die Unterschrift von Richard F. Bechtold ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Paul G. Stroebel, Bürger der USA, in Kilchberg ZH.

10. Januar 1969. Fahrzeuge aller Art.

Pfingstweid A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 171 vom 25. 7. 1962, S. 2165). Konstruktion von und Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Walter Kobelt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Künzle, von Zürich, in Uitikon. Es wohnen nur der Kollektivunterschriftsberechtigte Dr. phil. Walter Lüth in Uitikon und der Kollektivprokurist Benno Mächler in Küsnacht ZH.

10. Januar 1969. Ziegeleien.

Keller & Cie. Aktiengesellschaft, in Pfungen (SHAB. Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1915). Erwerb und Betrieb von Ziegeleien usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hans Walt, von Eichberg, in Basadingen. Ferner ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Adolf Gross; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emil Schächli, von Rüschlikon und Oberrieden, in Basadingen, und Walter Schiffer, von Mettenstetten, in Pfungen.

10. Januar 1969.

Ufitec A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2267). Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Industrie usw. Elie Zilkha, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zum Direktor ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Affolter, Maurice Haimoff und Jakob Naef, bisher Vizedirektoren, sind zu stellvertretenden Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Georg Egli; seine Prokura ist erloschen.

Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Baumann, von Wassen, in Zürich, und Josef Heller, von Willisau-Stadt, in Jona.

10. Januar 1969. Papier.

Burkhardt & Hauser AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 478). Grosshandel mit Papier usw. Jakob Burkhardt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hauser, nun den Dokortitel führend, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift; er wohnt nun in Zollikon. Einzelprokura ist erteilt an Hanspeter Frey, von und in Basel.

10. Januar 1969.

Kleinhard Immobilien- und Verwaltungs A.G., in Regensdorf (SHAB. Nr. 102 vom 3. 5. 1967, S. 1511). Albert Hoeffleur, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Wiedemar, von und in Bern.

10. Januar 1969. Technische Artikel.

W. Emil Kunz, in Zürich (SHAB. Nr. 56 vom 9. 3. 1965, S. 729). Uebernahme von Vertretungen in technischen Artikeln. Die Prokura von Werner Knittel ist erloschen.

10. Januar 1969. Maschinen, Apparate.

Hapa Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1826). Fabrikation und kommerzielle Ausbeutung von Maschinen und Apparaten usw. Einzelprokura ist erteilt an Emil Linder, von und in Zürich.

10. Januar 1969.

Neue Bank (New Bank) (Nuova Banca) (Nouvelle Banque), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2607). Die Unterschrift von Reinhard Schaufelberger ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Anthony van der Sluis, nun in Zürich; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Roland Limacher, von Schüpfheim LU, in Meilen.

10. Januar 1969.

Beton-Bau A.G. (Construction en Béton S.A.), Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2332), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Schenker, von Däniken und Dulliken, in Aesch BL.

10. Januar 1969.

Interchemie A.G. (Interchimie S.A.) (Interquímica S.A.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2786). Fabrikation von und Handel mit chemischen Roh- und Fertigprodukten usw. Hans Leutwyler, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, und Dr. Hans Brack, von Aarau und Adliswil.

10. Januar 1969. Beteiligungen.

AEG International Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2617). Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Elektrotechnik, usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 hat unter entsprechender Änderung der Statuten die Firma geändert, in **AEG-Telefunken International A.G. (AEG-Telefunken International S.A.) (AEG-Telefunken International Ltd.)** sowie das Grundkapital durch Ausgabe von 28 000 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 78 000 000 erhöht, wobei der Erhöhungsbetrag voll durch Verrechnung mit einem entsprechenden Teil einer Forderung von Fr. 56 000 000 liberiert wurde, welche nach einem Kontokorrent der Gesellschaft gegen diese bestanden hatte. Laut einer durch die Generalversammlung vom 10. Januar 1969 beschlossenen weiteren Statutenänderung waren am 16. Dezember 1968 jenem Kontokorrent das vorher ein Guthaben von Franken 2 389 376 ausgewiesen hatte, Fr. 53 610 624 als Preis für 26 Beteiligungen gutgeschrieben worden, welche die Gesellschaft gemäss Vertrag vom 16. Dezember 1968 übernahm und die in diesem näher bezeichnet sind. Das Grundkapital von nun Fr. 78 000 000 zerfällt demnach jetzt in 78 000 Aktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

8. Januar 1969. Chem. technische Produkte.
Oel- & Fettwarenfabrik Wynau AG, in Wynau, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2949). Die Prokura von Roland Spycher ist erloschen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

9. Januar 1969.

Hansuli Hofmann, Baubüro und Bauunternehmung, Kehrsatz, in Kehrsatz (SHAB. Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1312). Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinz Lyoth, von Burgdorf, in Bern.

10. Januar 1969.

Rudolf Schmidt Kunststeingeschäft, in Belp. Inhaber der Firma ist Rudolf Schmidt, von und in Belp. Kunststein- und Steinhauer-geschäft. Steinbachstrasse 47.

10. Januar 1969. Kunststeine.

O. Schmidt, in Belp. Kunststeingeschäft (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1945, S. 1694). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

31. Dezember 1968.

Zihler A.G. Sackfabrik-Bern, in Bern (SHAB. Nr. 55 vom 7. 3. 1963, S. 682). Die Generalversammlung vom 27. November 1968 hat die Statuten revidiert. Es besteht ein Gründervorteil zu Gunsten von Frau Helene Zihler geb. Ziegler, von Mausee, in Bern, auf Ausrichtung einer lebenslänglichen Rente von Fr. 600 pro Monat mit Indexklausel. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Ines Zihler-Baroffio, von Mausee, in Meikirch, gewählt; ihr ist Einzelprokura erteilt.

9. Januar 1969. Buchbinderei usw.

Walter Feurer, in Bern, Buchbinderei-, Schreibbücher- und Dokumentenmappen-Fabrikation (SHAB. Nr. 295 vom 15. 12. 1956, Seite 3194). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroabganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Walter Feurer, Nachfolger W. Grüters», in Bern, übernommen.

9. Januar 1969. Buchbinderei usw.

Walter Feurer, Nachfolger W. Grüters, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Grüters, von Rüegsau, in Belp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Feurer», in Bern. Buchbinderei, Pressergolderei und Einrahmungen. Gerechtigkeitgasse 61.

9. Januar 1969. Feilen, Mühlehamer.
Ed. Reinhard & Co., in K ö n i z, Fabrik für Feilen und Mühlehamer, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 10. 2. 1959, S. 454). Rosa Guggisberg ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 3000 ist erloschen.

9. Januar 1969. Orgelbau.
F. & K. Wältli, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Orgelbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. 3. 1960, S. 978). Neues Geschäftsdomicil: Turbenweg 14.

9. Januar 1969. Bank.
von Ernst & Cie. AG, in Bern, Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2306). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Klaus Rieder, von Lauterbrunnen, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z.

9. Januar 1969. Milch, Milchprodukte usw.
F. Schori, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Handel mit Milch, Milchprodukten und andern Lebensmitteln (SHAB. Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4099). Die Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

9. Januar 1969. Norm-Bauteile usw.
Marchi AG (Marchi SA), in Bern. Mit Statuten vom 23. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von Norm-Bauteilen aller Art, insbesondere von Kipptoren, Luftschutzanlagen, Briefkästen, Gitterrosten; Übernahme von Handelsvertretungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und beweglichen Vermögenswerten; Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Franken 1000. Die Gesellschaft wird von der Einzelfirma «Fritz Hodel», in Bern, gemäss Schübernahmevertrag vom 23. Dezember 1968 den Maschinenpark, das Wareninventar, die Werkstatteinrichtung, das Büromobil und drei Fahrzeuge zum Übernahmepreis von maximal Fr. 150.000 übernehmen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Adriano Bernasconi, von Lugano, in Pregassona, Präsident, und Fritz Hodel, von Unterlangenegg, in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Weyermannsstrasse 34 (gemietete Räume).

9. Januar 1969. Restaurant.
O. Derendinger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb des Restaurants «Badhaus» (SHAB. Nr. 276 vom 25. 11. 1965, S. 3705). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Januar 1969. Offset-Reproduktionen.
Proth AG, in K ö n i z, Herstellung von Offset-Reproduktionen usw. (SHAB. Nr. 187 vom 13. 8. 1965, S. 2525). Einzelprokura ist erteilt worden an Wolfgang Hadorn, von Toffen, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z.

9. Januar 1969.
Antarktis Expeditionen, in Bern, Organisation und Durchführung von Expeditionen nach der Antarktis usw., Genossenschaft, im Konkurs (SHAB. Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3575). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. Januar 1969. Käse usw.
Zingg & Co. AG, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Käse sowie andern Milchprodukten und Waren (SHAB. Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 18). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinrich Buess, von Wenslingen, in Bremgarten bei Bern.

9. Januar 1969. Isolationsarbeiten usw.
CTW-Isolierbau AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern: Unter dieser Firma hat die «CTW-Isolierbau AG», mit Sitz in Basel, die am 22. Oktober 1968 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2795) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 11. November 1968 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Ausführung von Isolations- und Dichtungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Hans Schaad, von Oberhallau und Basel, in Basel, Präsident; Antonio Peduzzi, von Thun, in Zollikon, Delegierter, Dr. Fritz A. Schenker, von Däniken, in Zürich, und Dr. Romuald Burkard, von Wälschwil, in Küsnacht, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie durch den Direktor Dr. Karl Käch, von Buttisholz, in Hausen bei Brugg, und den Prokuristen Kurt Jaggi, von Orpund, in Jegenstorf. Sie zeichnen alle zu zweien. Geschäftsdomicil: Zieglerstrasse 26.

9. Januar 1969. Bakteriologie.
Dr. Ernst Gräub AG, in Bern, bakteriologisches Laboratorium und Seruminstitut (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1331). Hans Käser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Otto Wenger, von Pohlern, in Nidau; er führt Einzelunterschrift.

10. Januar 1969. Metzgerei.
W. Salvisberg, in Wohlen bei Bern, Metzgerei (SHAB. Nr. 301 vom 24. 12. 1965, S. 4026). Neues Geschäftsdomicil: Wohlen bei Bern. Der Inhaber wohnt nun in Wohlen bei Bern.

10. Januar 1969. Kartographisches Institut.
Schad und Frey AG, in Bern, Kartographisches Institut (SHAB. Nr. 276 vom 26. 11. 1964, S. 3551). Neues Geschäftsdomicil: Stöckackerstrasse 37.

Bureau Biel

9. Januar 1969. Uhren usw.
Ermano AG, in Biel, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB. Nr. 194 vom 20. 8. 1968, S. 1807). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Fankhauser, von Trub, in Nidau.

10. Januar 1969. Landwirtschaftliche Produkte.
H. Bernhardt, bisher in Corcelles-près-Payerne (SHAB. Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1982). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Hans Bernhardt, von Untervaz GR, nun in Biel. Handel mit sämtlichen landwirtschaftlichen Produkten aus Europa und Uebersee. Dufourstrasse 17.

10. Januar 1969.
Auto A.G. Biel, in Biel, Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte, sowie den Handel mit Automobilen und Zubehör (SHAB. Nr. 70 vom 24. 3. 1966, S. 974). Durch Urteil vom 9. Januar 1969 hat der Gerichtspräsident I von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersinnental)

9. Januar 1969. Bauten.
Robert Egger, in Zweisimmen, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1942, S. 2819). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Januar 1969. Vieh.
Carl Haueter, in Zweisimmen, Viehzucht und Viehhandel (SHAB. Nr. 33 vom 10. 2. 1943, S. 323). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. Januar 1969.
Handweberei Zweisimmen, in Zweisimmen, Verein (SHAB. Nr. 126 vom 3. 6. 1958, S. 1507). Die Präsidentin Martha Friedli-Beck ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre

Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: die bisherige Sekretärin Ida Hirschi-Maurer, von Schangnau, in Zweisimmen, als Präsidentin, und Frieda Fleuti-Zwahlen, von Saanen, in Blankenburg, Zweisimmen, als Sekretärin. Präsidentin, Vizepräsidentin und Sekretärin zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Büren an der Aare

Nachtrag.
Brogini & Co, in Busswil bei Büren (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1969, S. 112). Die neu eingetragene Gesellschafterin Luigia Brogini-Reggiori führt die Unterschrift nicht.

10. Januar 1969.
Be-Fonvag Verwaltungen A.G., in Lengnau b. Biel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1961, S. 2739). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1969, S. 37) im Handelsregister von Büren an der Aare gelöscht.

10. Januar 1969.
Albin Bacchi, Isolier- & Unterlagsböden, in Arch, Erstellen von Isolier- und Unterlagsböden, Handel mit Getränken (SHAB. Nr. 276 vom 26. 11. 1964, S. 3552). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Burgdorf

10. Januar 1969.
Krähenbühl Brennstoffe A.G., in Burgdorf, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen (SHAB. Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2603). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Paul Wytenbach, von Gelterfingen, in Burgdorf, zum Einzelprokuristen Max Troesch, von Thunstetten, in Burgdorf, ernannt.

Bureau Fraubrunnen

10. Januar 1969. Metzgerei.
Hans Bergmann, in Jegenstorf, Inhaber der Firma ist Hans Bergmann, von Meikirch BE, in Jegenstorf, Metzgerei.

Bureau Frutigen

9. Januar 1969.
J. Jungen & Co, Luftseilbahn Eisigbach-Eisigenalp, Frutigen, in Frutigen, Kollektivgesellschaft, Betrieb von Schwebebahnen und Skiliften aller Art in Eisigbach und Eisigenalp (SHAB. Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4010). Hans Trachsel-Gyger, sen., und Hans Trachsel jun. beide von und in Frutigen sind neue Gesellschafter eingetreten.

Bureau Interlaken

10. Januar 1969. Haushaltartikel.
Frau R. Hegenbarth, bisher in Matten, Handel mit Haushalt- und Industrieartikeln (SHAB. Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 744). Die Firma hat den Sitz nach Unterseen verlegt, wo die Inhaberin jetzt wohnt. Geschäftslokal: Scheidgasse 12.

10. Januar 1969.
Cementwerke Därligen A.G. (Fabrique de Ciment Därligen S.A.), in Därligen (SHAB. Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 465). Dr. Jakob Vogel ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten.

Bureau Laufen

9. Januar 1969.
Beton-Bau AG (Construction en Béton SA), Zweigniederlassung in Grellingen (SHAB. Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2306) mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an: Otto Schenker-Fürst, von Däniken und Dulliken, in Aesch BL; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

9. janvier 1969. Quincaillerie.
Francis Giger, à Reconvilier, quincaillerie (FOSC. du 1. 11. 1949, No 256, p. 2833). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9. janvier 1969. Quincaillerie.
Jean-Pierre Piazza-Giger, à Reconvilier. Le chef de la maison est Jean-Pierre Piazza, de Bonfol, à Reconvilier. Commerce de quincaillerie.

9. janvier 1969.
Fabrique d'ébauches Vénus S.A., à Moutier (FOSC. du 9. 1. 1967, No 6, p. 83). Germain Isler, jusqu'à présent fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Armand Rion, de Courroux, à Courfaivre, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du sous-directeur et du fondé de pouvoir.

Bureau de la Neuveville

10. janvier 1969. Produits laitiers.
Rob. Kaiser, à La Neuveville, commerce de produits laitiers (FOSC. du 26. 3. 1968, No 72, p. 641). Le titulaire a pris pour enseigne «Aux deux Fontaines».

Bureau Thun

7. Januar 1969. Sanitäre Installationen.
Fritz Krebs & Co. A.G., in Thun, Handel mit und Installation von Heizungs- und sanitären Anlagen etc. (SHAB. Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2748). Die Kollektivprokura des Martin Hofler ist erloschen.

7. Januar 1969. Zimmerei usw.
Ernst Oppiger-Müller, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Zimmerei und Bauunternehmung (SHAB. Nr. 261 vom 8. 11. 1965 S. 3498). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Januar 1969.
Public Relations Agency, Terra, Werner Sterchi, in Thun. Inhaber der Firma ist Werner Sterchi, von Wilderswil, in Gwatt, Gemeinde Thun. Werbung für Gastwirtschafts- und Baugewerbe im In- und Ausland. Gwattstrasse 79a, Post Gwatt.

7. Januar 1969.
Greisensyl für den Amtsbezirk Thun, in Thun, Verein (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1934, S. 2715). Präsident Ernst Rohr und Sekretär Fritz Rufener sind zufolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Arthur Indermühle, von Amsoldingen, in Thierachern, als Präsident, und Werner Bürki, von Worb, in Thun, als Sekretär/Kassier. Der Präsident und der Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv. Neues Geschäftsdomicil: Rathausplatz 4, Thun, beim Sekretär/Kassier Werner Bürki (Bürgergemeindeverwaltung).

8. Januar 1969. Liegenschaften.
Werner Hirsbrunner, in Thun, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 235 vom 8. 10. 1957, S. 2646). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Dezember 1968. Schreinerei usw.
Egli & Bisang, in Beromünster, Bau- und Möbelschreinerei, Holzwarenfabrikation usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 209). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Egli & Bisang AG», in Beromünster.

11. Dezember 1968. Särge, Schreinerei usw.

Egli & Bisang AG, in Beromünster. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 26. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von Särgen und Holzwaren; Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei und von Bestattungsinstituten; Fabrikation und Montage von Jalousien, Lamellen- und Sonnenstoren; Handel mit Holzwaren; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt 250.000 Franken, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Uebernahmevertrag vom 26. September 1968 und Bilanz per 30. Juni 1968 übernimmt die Gesellschaft die bisherige Kollektivgesellschaft «Egli & Bisang», in Beromünster, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven (inkl. Immobilien) Fr. 980.055.20 und die Passiven Fr. 730.055.20 betragen. Der Aktienüberschuss von Fr. 250.000, gleich Kaufpreis, wird voll auf das Aktienkapital angesetzt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 7 Mitgliedern. Präsident ist Karl Felder, von Schüpfheim, in Luzern; Mitglieder sind Rudolf Egli, von Nebikon, in Beromünster, und Theo Bisang, von Beromünster und Kriens, in Kriens. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Steiger, von und in Büren. Adresse: Moos (eigene Räumle).

9. Januar 1969.
Läubli & Co. Reisebureau & Change ITO, in Luzern (SHAB. Nr. 125 vom 31. 5. 1963, S. 1600). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsverkaufs aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «ITO Reisebüro Läubli AG», in Luzern.

9. Januar 1969.
ITO Reisebüro Läubli AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Reisebüros sowie allfälliger weiterer ähnlicher Unternehmungen, insbesondere die Uebernahme und den Weiterbetrieb der Kollektivgesellschaft «Läubli & Co. Reisebüro & Change ITO», in Luzern; Betrieb und Vermietung von Taxi- und Rundfahrten mit sämtlichen Verkehrsmitteln; Ausgabe und Vermittlung von Reisebüchern für Bahn, Post, Flugzeug, Schiff und andere Transportmittel. Beteiligungen, Erwerb von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt käuflich das von der erwähnten Kollektivgesellschaft geführte Reisebüro mit Aktiven und Passiven zum Netto-Höchstpreis von Fr. 85.000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Präsident ist Julius Läubli-Blättler; Vizepräsidentin, Margrit Läubli geb. Blättler, beide von Seengen, in Luzern, und Mitglied Georg Läubli, von Seengen, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Die beiden Erstenannten führen Einzelunterschrift. Das Mitglied Georg Läubli zeichnet kollektiv zu zweien. Adresse: Kapellgasse 20.

9. Januar 1969.
Creditanstalt in Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 23. 6. 1959, S. 1783). Anstelle des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Gustav Adolf Keller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Richard Metzger, von Eschenz und Luzern, in Luzern. Ebenso ist die Prokura von Emil Baumgartner erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Metz, von und in Ebikon.

9. Januar 1969. Nähr- und Futtermittel.
Walter Fallegger, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Walter Fallegger, von Hasle LU, in Kriens. Handel mit Nähr- und Futtermitteln und andern Produkten. Kriensstrasse 5.

9. Januar 1969. Haushaltapparate usw.
Gallicker AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Kücheneinrichtungen, Haushaltapparate usw. (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1968 wurde unter entsprechender Änderung der Statuten die Firma geändert in **Mifaga Küchen AG, Littau**.

9. Januar 1969.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1479), mit Hauptsitz in Schlieren. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wolhusen, wurde ernannt Robin Hoskyn; seine Prokura ist erloschen.

9. Januar 1969. Isolationen.
Isowe AG, in Luzern, Isolationen usw. (SHAB. Nr. 131 vom 7. 6. 1968, S. 1214). Dr. Werner Rüegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Werner Huber (bisher Delegierter); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1969. Karosserie-Spenglerei.
Walter Jauch & Cie., in Stollberg, Gemeinde Littau. Unter dieser Firma sind Walter Jauch, von Isenthal, Hans Jauch, von Isenthal, beide in Stollberg, Gemeinde Littau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1969 begonnen hat. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Walter Jauch; Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 11.000 ist Hans Jauch. Der Komplementär führt Einzelunterschrift. Der Kommanditär führt Einzelprokura. Ferner führen Einzelprokura: Maria Jauch-Martin, von Isenthal, in Stollberg, Gemeinde Littau, und Roman Schmidli, von Littau und Adligenswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Karosserie-Spenglerei. Stollberggrain 14, Postzustellung Luzern.

9. Januar 1969. Maschinen.
McKee International AG, in Luzern, Verkauf, Planung und Konstruktion von Anlagen und Maschinen usw. (SHAB. Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2807). Douglas C. Reyhold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates ist William B. Hudson (bisher Direktor); er führt weiter Einzelunterschrift.

9. Januar 1969. Liegenschaften.
Monte Nai AG, in Luzern, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1654). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Hermann Tailieu, belgischer Staatsangehöriger, in Menen (Belgien). Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Eugene Bogaert, belgischer Staatsangehöriger, in Aalst (Belgien).

9. Januar 1969. Marktforschung.
A.C. Nielsen Management Services S.A., in Buchrain, Marktforschung usw. (SHAB. Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2251). Harald Arthur Ernst, Philip Malcolm Keen, Roscoe Railton und Ernest Hasemann, alle bisher Prokuristen, wurden zu Direktoren ernannt; ihre Prokuren wurden in Kollektivunterschriften zu zweien umgewandelt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Sonja Buhl, von Obfelden, in Zug, Yngve Bergstrand, von Schweden, in Luzern, und Dieter Strobel, von Deutschland, in Horw.

9. Januar 1969. Textilien.
Schild-Tuch A.G., in Luzern, Textilien usw. (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2608). Clara Millenet-Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues nichtzeichnendes Mitglied des Verwaltungsrates ist Claire Di Domenico-Schild, von Grenchen, in Florenz.

9. Januar 1969.
Schweizer, Milch-Gesellschaft A.G. (Compagnie Laitière Suisse S.A.) (Swiss Milk Co Ltd), in Hochdorf (SHAB. Nr. 61 vom

14. 3. 1966, S. 838). Mauriee Lustenberger jun. ist nun Direktionspräsident; Dr. Heinz Walter Stöcklin ist nun Direktor; Hanspeter Baumann, Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Emil Niederhauser ist erloschen.

9. Januar 1969.
Jato Düsenbau A.G., in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 271). Max Ehrenzweig-Tavernier und Isa Ehrenzweig-Tavernier, ersterer zufolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident Anton Müller (bisher), und Mitglied Marcel Ehrenzweig, von Luzern, in Buchrain. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Der Prokurist Armin Roth ist nun Geschäftsführer, seine Procura bleibt bestehen. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

10. Januar 1969. Garage.
Auto Koch A.G. Luzern, in Luzern, Garage usw. (SHAB. Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1008). Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Ehrler, von und in Zürich; er zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

10. Januar 1969.
A.G. für Oberflächen-Technik, OTAG, in Luzern, Regenerierung galvanischer Bäder usw. (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1959, S. 3491). Ernst Blaser ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Ernst Blaser, von Schangnau, in Horw, und Mitglied Hans Blaser, von Schangnau, in Meggen. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Myrta Eckert, von Dietikon, in Kriens.

10. Januar 1969. Galvanische Anstalt.
Ernst Blaser, in Luzern, galvanische Anstalt usw. (SHAB. Nr. 177 vom 31. 7. 1956, S. 1989). Diese Firma ist zufolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Ernst Blaser, Nachf. Ernst & Hans Blaser», in Luzern.

10. Januar 1969. Metallveredlung, Hartverchromung, usw.
Ernst Blaser, Nachf. Ernst & Hans Blaser, in Luzern. Unter dieser Firma sind Ernst und Hans Blaser, beide von Schangnau, ersterer in Horw und letzterer in Meggen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 8. Juni 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vormaligen Einzelfirma «Ernst Blaser», in Luzern, übernommen hat. Die Gesellschafter zeichnen einzeln. An Myrta Eckert, von Dietikon, in Kriens, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Metallveredlung; Spezialwerkstätte für technische Hartverchromung; Inhaber des international geschützten DURALIT-Starkvermielungs-Verfahrens; galvano-technisches Laboratorium. Neustadtstrasse 24a (eigene Ateliers) mit Zweigbetrieb in Malters.

10. Januar 1969.
PISTOR Schweiz. Einkaufszentrale des Bäcker-Konditorgewerbes, in Luzern (SHAB. Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 466). Genossenschaft. Die Unterschrift von Fridolina Herzog ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Damian Schmid, von Dietwil und Luzern, in Luzern, Marcel Köpfli, von Sins, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Markus Zeller, von Zürich, in Udligenswil.

10. Januar 1969. Buchdruckerei.
Schill & Cie. AG Luzern, in Luzern, Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1572). Hans Schill-Wüst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin des Verwaltungsrates ist Anny Schill geb. Wüst (bisher Delegierte); sie führt weiter Einzelunterschrift.

10. Januar 1969.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Luzern und Horw (SHAB. Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 625). mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassungen Luzern und Horw, wurde erteilt an Dieter Müller, von Aarau, in Luzern.

10. Januar 1969. Spedition.
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Spedition usw. (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1572). mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Luzern wurde erteilt an Anton Renggli, von Entlebuch, in Luzern.

10. Januar 1969.
Petra Handels- und Verwaltungs-A.G. Luzern, in Luzern, Verwaltungsgeschäfte jeder Art (SHAB. Nr. 232 vom 4. 10. 1962, Seite 2831). Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rose Rüttimann geb. Flückiger (bisher Prokuristin); ihre Prokura ist erloschen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

10. Januar 1969. Finanzierungen, Beteiligungen.
Benetax AG, in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Dezember 1968 und 23. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Import- und Exportfinanzierung von Geschäften aller Art. Sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Franken 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied Max Kuhn, von Lindau, in Zollikober, Gemeinde Zollikon, an. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

10. Januar 1969. Buchdruckklee usw.
Kälin & Co., in Altendorf, Alfred Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, und Werner Hajek, österreichischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 begonnen hat. Fabrikation von Buchdruckklee aus öl- und benzinbeständigem Gummi, Plastifol und Hartkunststoff. Flexodruckklee: Raster- sowie dublierte Gummi- und Flexodruckklee. Kantonsstrasse (eigene Büros).

10. Januar 1969.
Karl Imhof, eidg. dipl. Buchhalter, Treuhandhüro, in Schwyz (SHAB. Nr. 4 vom 7. 1. 1958, S. 40). Einzelprokura ist erteilt an Josef Letter, von Oberägeri, in Seewen, Gemeinde Schwyz.

10. Januar 1969.
Oskar Rüegg, Federnfabrik und mech. Werkstätte, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 288 vom 8. 12. 1966, S. 3894). Die Prokura von Paul Oberer ist erloschen.

10. Januar 1969. Apparate für Holzbearbeitung.
«FINESSE» H. Hübscher, bisher in Kilchberg ZH (SHAB. Nr. 60 vom 13. 3. 1962, S. 762). Die Firma hat den Sitz nach Siebnen, Gemeinde Schübelbach, verlegt. Inhaber ist Wwe. Hulda Hübscher geb. Günthard, von Wohlenschwil AG, nun in Vollerau. Einzelunterschrift ist erteilt an Walter Schafroth, von Wylsachen BE, in Zürich. Fabrikation und Verkauf von Apparaten für die Holzbearbeitung. Adlerstrasse.

Obwalden — Unterwald-laut — Unterwalden alto

9. Januar 1969.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 591) mit Hauptsitz in Bern. Dieter Müller, von Aarau in Luzern, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt, beschränkt auf die Zweigniederlassung Alpnach.

Glarus — Glaris — Glarona

31. Dezember 1968. Immobilien.

Walter Voser A.G., in Glarus, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, sowie Durchführung kommerzieller Finanzgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1966, S. 4031). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Dezember 1968 wurden die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Walter Voser-Bächli, Präsident, Walter Müller, Sekretär und Anton Guerra, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus.

8. Januar 1969. Finanzgeschäfte.
Messima A.G., in Glarus. Gemäss Statuten vom 8. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Tötung von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Erwerb, Erstellung, Veräußerung und Vermittlung von Immobilien; Durchführung von Beratungen und Experten; Verwertung von Patent, Lizenz- oder sonstigen Rechten; Übernahme von Vertretungen; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt 50 000 Franken, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Eduard Messerschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Campione d'Italia. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

9. Januar 1969.
Aktiengesellschaft für den Vertrieb von Heizungs-, Klima-, Kühlungs-, Lüftungs- und Wärmeaustausch-Einrichtungen (Société anonyme de promotion pour les équipements de chauffage, climatisation, réfrigération, ventilation et échanges thermiques), in Glarus. Gemäss Statuten vom 8. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertrieb von Heizungs-, Kühlungs-, Klima-, Lüftungs- und Wärmeaustausch-Geräten, ferner Beteiligung an andern Gesellschaften, die den gleichen Zweck verfolgen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen können, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, Präsident; Vincent G. Duqué, belgischer Staatsangehöriger, in Auderghem (Belgien), Vizepräsident; und Roland Katz, von Roche d'Or, in Biel; sie zeichnen einzeln. Domizil: beim Präsidenten, Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug — Zoug — Zugo

31. Dezember 1968.
Colormat Holding A.G., in Zug, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmen der Farbenindustrie usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 878). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1968.
Oelfeld-Bohrgestänge Dienst A.G., in Zug, maschinelle Ausrüstung und Unterstützung der Erdölindustrie usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1130). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

7. Januar 1969.
Buchhaltungs- und Revisions-A.G., in Zug, Organisation und Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3854). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde wie folgt ergänzt: **Buchhaltungs- und Revisions-A.G. (Comptabilité- et Revision-SA) (Accounting- and Auditing-Ltd.)**. Zweck: Organisation und Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen sowie Ausübung der Revisions-tätigkeit. Die Gesellschaft führt Betriebsberatungen von Klein- und Mittelbetrieben durch und befasst sich mit der Beratung und Vertretung in Steuerangelegenheiten. Sie kann ferner eigenes und fremdes Vermögen verwalten, Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

8. Januar 1969. Immobilien.
Indevo AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Errichtung von Gebäuden aller Art usw. (SHAB. Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 517). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV. von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 7. Oktober 1968.)

8. Januar 1969. Chem. Produkte.
Litraco AG, in Zug, Handel mit chemischen Produkten und Rohstoffen, welche insbesondere für die Nahrungsmittelbranche bestimmt sind usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. 1. 1968, S. 168). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV. von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 7. Oktober 1968).

8. Januar 1969. Kehrmaschinen.
Wayne A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kehrmaschinen usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. 9. 1963, S. 2706). Pierre F. Landert, Direktor, wohnt nun in Zürich.

9. Januar 1969. Beteiligungen.
Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB. Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2080). Die Unterschriften von Dr. Hans Streit, stellvertretender Direktor, Dr. Marc Gurner, Vizedirektor, und George O. Tiffany sind erloschen. Louis R. Rey wurde zum Direktor ernannt und zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die bisherigen Direktoren Dr. Max Gloor, Dick Hoog und Jacques Paternot wurden nun zu Generaldirektoren ernannt; sie zeichnen weiterhin einzeln. Zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt: Dr. André Maffli, bisher Vizedirektor, und Guy Altwegg, von Frauenfeld, in Veytaux-Chillon, und zu Vizedirektoren wurden ernannt: Hermann Haenisch, deutscher Staatsangehöriger, in Lausanne; Morton Petersen, dänischer Staatsangehöriger, in St-Légier-La Chésaz VD, und Raymond Nicole, von Le Chenit und Le Lieu, in La Tour-de-Peilz. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Franklin L. Gurley, Direktor, wohnt nun in Forel (Lavaux), Karl Evert Flinck, stellvertretender Direktor, in Veytaux-Chillon, und Karl Alfred Frey, Vizedirektor, in Claren.

9. Januar 1969. Patente usw.
Basinvest Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Patenten und Rechten, insbesondere von solchen der Genussmittelbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Edwin Bänziger, von Heiden AR, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 43 (bei Edwin Bänziger).

9. Januar 1969.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Allenwinden, in Allenwinden, Gemeinde Baar, Versorgung der Genossenschafter und weiterer Abonnenten mit Trinkwasser (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 101). In der Generalversammlung vom 5. März 1968 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Zweck: Erwerb von Quellen sowie Abgabe von Trinkwasser an die Genossenschafter und weiterer Abonnenten sowie Versorgung der Hydrantenanlage. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Weitere gleichzeitige vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

9. Januar 1969.
Technorail AG (Technorail SA) (Technorail Ltd.), bisher in Luzern (SHAB. Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 494). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1968 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Konzeption und Studium neuer technischer Entwicklungen aller Art auf eigene oder fremde Rechnung, insbesondere auf dem Gebiet der Eisenbahnindustrie, sowie Leistung technischer und kommerzieller Beratungsdienste im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen, ähnlichen oder ihrem eigenen Zweck förderlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann im Rahmen ihrer Zwecksetzung Patente, Lizenzen und technische Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. November 1967. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Steinemann, von Zürich und Hagenbuch ZH, in Zürich, als Präsident, und Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof, in Herrliberg ZH, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

10. Januar 1969. Chemikalien.
Enzymol Chemicals AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Chemikalien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch. Domizil: Höhenweg Nr. 11 (bei Büro Dr. Renggli).

10. Januar 1969.
Schallplatten-Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1966, S. 1366). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB. Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2380) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1969. Förderung Schweiz. Interessen.
Swiss Fair in Grossbritannien AG, Zug, in Zug, Förderung der Interessen der schweizerischen Wirtschaft sowie des Interesses für die Kultur der Schweiz in Grossbritannien usw. (SHAB. Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3801). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 834 000 auf Fr. 9 004 000 erhöht durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 9 004 000, eingeteilt in 3904 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Januar 1969. Beteiligungen usw.
Aeroquip A.G., in Zug, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. 10. 1965, S. 3207). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

10. Januar 1969. Kinderpflege, Wäsche- und Spielartikel.
Zewi AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Kinderpflege-, Wäsche- und Spielartikeln der Handelsmarke Zewi usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1961, S. 1940). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Alois Zehnder, Präsident, René Leib, Delegierter, und Karl Zehnder, Mitglied, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an: Rolf Landolt, von Näfels, in Zug. Neues Domizil: Weinbergstrasse 10-12.

10. Januar 1969. Beteiligungen usw.
Securum A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1963, S. 388). Dr. h. c. Hellmuth Greinert, Vizepräsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Wilhelm Gutmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige VR-Mitglied Dr. Alfred Einnatz wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1969.
TETAG Import von thermischen Apparaten A.G., in Zug (SHAB. Nr. 132 vom 9. 6. 1967, S. 1975). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1968 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Januar 1969. Inkasso- und Treuhandgeschäfte.
Debita A-G, in Zug, Tätigkeit auf dem Inkasso- und Treuhandgebiet in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 868). Ernst Blatter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als einziges Mitglied gewählt: Leo Burri, von Schwarzenberg LU, in Cham. Er führt Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9 janvier 1969.
Fromages Liuba S.A., à Bulle (FOSC. du 22. 11. 1962, N° 274, p. 3370). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Fromages Liuba S.A. en liquidation** par Victor Kaeelin, d'Albeuve, à Bulle, nommé liquidateur, avec signature indi-

viduelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Rue du Vieux Pont 29, chez Victor Kaeflin.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 janvier 1969. Transports de personnes.
Jean Pythoud, à Chéry. Le chef de la maison est Jean Pythoud, de et à Chéry. Entreprise de transports de personnes.

Bureau de Fribourg

9 janvier 1969.
Participations Atlas S.A., à Fribourg (FOSC. du 3.8.1965, N° 178, p. 2425). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

9 janvier 1969. Participations.
Ellenim S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 3.8.1965, N° 178, p. 2425). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

9 janvier 1969. Films.
Nathalie Productions S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 7 janvier 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la production, la distribution, la projection, l'achat et la vente de films de tous formats pour le cinéma, la télévision et tous autres moyens de projection, ainsi que la mise en valeur de droits d'auteur sur toutes œuvres jouissant de la propriété intellectuelle, notamment l'achat, la vente et la mise en valeur de droits littéraires, musicaux et autres de même que l'édition d'ouvrages littéraires ou musicaux. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Roland Steiner, de Langnau i.E. et Genève, à Jussy G.E., président, et Gérard Ody, de et à Genève, membre, tous deux avec la signature individuelle. Locaux: Grand-Places 1, chez société de contrôle fiduciaire S.A.

9 janvier 1969.
Société de Gestion et de Participations Tora S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 décembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, immobilières, dans le sens d'une compagnie holding, ainsi que toutes opérations se rattachant à ce but. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Hans Beresemann, de Bettingen BS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 26, Bd de Pérolles, en l'étude de M. Monferrin, avocat.

9 janvier 1969.
Gematron S.A. Ing. Geiger, Installations pour la transformation électrique (Gematron A.G. Ing. Geiger, Anlagen zur Umformung elektrischer Energie), à Fribourg (FOSC. du 21.4.1965, N° 91, p. 1231). Max Moser n'est plus administrateur unique; sa signature est radiée.

10 janvier 1969.
Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 1.3.1967, N° 50, p. 747). Ont été nommés fondateurs de pouvoir: André Magnin d'Hauteville FR, à Fribourg, et Louis Gerber, de Sehangnau BE, à Fribourg. Ils engagent l'établissement par leur signature collective à deux avec une personne autorisée.

10 janvier 1969. Caoutchouc synthétique.
Polysar International S.A., à Fribourg, achat, vente, fabrication de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC. du 29.4.1968, N° 99, p. 909). G. C. Roberts et C.A. Sekerda ne sont plus fondateurs de pouvoirs. Leur signature est radiée. A été nommé directeur Eric W. Wilcock, de nationalité britannique, à Fribourg. Ont été nommés fondateurs de pouvoir Samuel R. Bradford, de nationalité britannique à Fribourg et Rudolf J. McCann, du Canada, à Fribourg. Ils engagent la société par leur signature collective à deux soit entre eux, soit avec une autre personne autorisée.

10 janvier 1969. Participations.
Duncan, Gilbey et Matheson S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 14.11.1968, N° 268, p. 2463). Per-Filip-Emmanuel Lindahl, administrateur et directeur, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

8. Janvier 1969. Malerci.
M. Cecchini, in Grenchen, Malergeschäft (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1946, S. 3559). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

8. Januar 1969. Malerci.
René Thomsen, in Grenchen. Inhaber der Firma ist René Thomsen, von Sumiswald, in Rüttenen. Malergeschäft. Kapellstrasse 20.

9. Januar 1969. Kunststoff-Spritzgussteile.
Robert Krähenbühl, in Grenchen, Fabrikation von Formen zur Herstellung von Kunststoff-Spritzgussteilen sowie Fabrikation von Kunststoff-Spritzgussteilen (SHAB. Nr. 80 vom 7.4.1967, S. 1184). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrit Krähenbühl-Lanz, von Signau BE, in Grenchen, und Rudolf Vögelin, von Dörlingen SH, in Lengnau BE.

Bureau Kriegstetten

8. Januar 1969.
Albert Jäggi, Velohandlung, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzel-firma ist Albert Jäggi, von Rechterswil, in Horriwil. Handel mit Fahrrädern und Betrieb einer Reparaturwerkstatt. Hauptstrasse 60.

8. Januar 1969.
Konsumentengesellschaft Biberist, in Biberist (SHAB. Nr. 273 vom 21.11.1962, S. 3359). Albert Wyler, Fritz Kaiser-Stauffer, Robert Kaiser-Stuber und Fritz Gasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 19. September 1968 wurden zu Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt Gottlieb Widmer-Gasser, von Heimiswil BE, in Biberist; Max Isch-Jenny, von Schnottwil, in Biberist; Franz Schmid-Lehmann, von Frick AG, in Lohn SO und Charles Ruch-Lutbacher, von und in Ammannegg. Die Genannten sind nicht zeichnungsbeberechtigt.

8. Januar 1969.
Milchgenossenschaft Ammannegg, in Ammannegg (SHAB. Nr. 9 vom 15.1.1964, S. 114). Karl Kaiser, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Mitglied der Verwaltung und zugleich als Kassier wurde gewählt: Werner Schneider, von und in Ammannegg. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Bureau Stadt Solothurn

10. Januar 1969. Bijouterie-Fantaisie-Artikel.
Lambert's Comptoir des Nouveautés, in Solothurn (SHAB. Nr. 140 vom 18.6.1948, S. 1707). Das Geschäftslokal befindet sich am Stalden 11.

10. Januar 1969.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 24 vom 30.1.1968, S. 198). Mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Bertschinger, von Männedorf ZH, in Lostorf, und Hermann Oesch, von Oberlangenegg BE, in Zuchwil. Die Prokura von Martin Mannhart ist erloschen.

10. Januar 1969. Confiserie, Tea-room.
Otto Ackermann, in Solothurn, Confiserie und Tea-room (SHAB. Nr. 202 vom 29.8.1940, S. 1566). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Januar 1969. Schreineri.
Ad. Flückiger, «Renova», in Solothurn, Bau- und Möbelschreineri, Renovation aller Möbel (SHAB. Nr. 225 vom 26.9.1950, S. 2463). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. Dezember 1968. Rohfabrikate aller Art usw.
Max Meyer-Gasser AG, in Basel, Rohfabrikate aller Art usw. (SHAB. Nr. 114 vom 16.5.1968, S. 1056). In den Generalversammlungen vom 19. Dezember 1968 und 23. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 400 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht auf Franken 450 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100, alle voll liberiert.

3. Januar 1969. Beteiligungen, Wertschriften, Patente.
Clestra AG (Clestra SA) (Clestra Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1968 und 3. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanz-Unternehmungen; Verwaltung dieser Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Wertschriften und Sachwerten; die Verwertung von Patenten, Lizenzen und Marken; Studien bezüglich Industrieprojekten; Finanz- und Verwaltungsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handels- amtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern sämtliche Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Raymond Winocour, französischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident; Paul Denoyel, französischer Staatsangehöriger, in Strasbourg (Frankreich), als Mit-Einzelunterschrift; sowie Philippe Dudan, von Grandcour, in Lausanne; Henri Rieben, von und in Epalinges; und Charles Bauer, von Basel, in Lausanne mit Unterschrift zu zweien. Domizil: St. Jakobs-Strasse 25 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

3. Januar 1969.
Banque Jenni et Cie. SA, in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 24.1.1968, S. 159). Prokura wurde erteilt an Hans Max Kessler, von Winterthur, in Reinach BL. Er zeichnet zu zweien.

3. Januar 1969.
Translimes Investmenttrust AG, in Basel (SHAB. Nr. 27 vom 2.2.1967, S. 412). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Translimes Investmenttrust AG in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Dr. Samuel H. Tenger, von Schleithen, in Reinach BL. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Wilhelm Bilger, Ernst Bienz und Gertrud Tenger-Staub sind erloschen.

3. Januar 1969.
Fördertechnik AG (Manutention technique SA), in Basel (SHAB. Nr. 287 vom 7.12.1966, S. 3882). Neues Domizil: Birnmannsgasse Nr. 12.

3. Januar 1969. Confiserie- und pharmazeutische Artikel.
Jolanda Flory-Schär, in Basel, Confiserie- und pharmazeutische Artikel (SHAB. Nr. 209 vom 7.9.1960, S. 2600). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Januar 1969. Bank.
La Roche & Co., in Basel, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 7 vom 10.1.1967, S. 97). Zum Direktor wurde ernannt der Vizedirektor Heinz Hilker, nun in Binningen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Fritz Rohner, Rudolf Schaub und Erich Kull. Ihre Prokuren sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Ferdinand Ehrsam, von Gempfen, in Dornach SO. Alle zeichnen zu zweien.

3. Januar 1969.
Treuhand- & Revisionsbureau Walter Niklaus, dipl. Bücherexperte, in Basel. Inhaber: Walter Niklaus-Vonaesch, von und in Basel. Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbureau. Dornacherstrasse Nr. 45.

3. Januar 1969. Kaltleim, Waren aller Art.
«Cetus»-Padrutt AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Kaltleim und ähnlichen Produkten, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Adolf Padrutt's Erben, Kaltleimfabrikation Cetus Basel», in Basel, Mobiliar, Inventar, Lizenzen und Marken gemäss Verzeichnis vom 20. Dezember 1968 zum Preise von Franken 30 000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief, sofern die Aktionäre und deren Adressen bekannt sind, andernfalls einmalige Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Max Kölliker, von Wolfwil und Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dornacherstrasse 279.

6. Januar 1969. Automobile, Autoreparaturen, Servicestation.
Saligari & Roth AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Servicestationen Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und verwandten Artikeln; Verkauf von Motorerbstoffen und Schmiermitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Primo Saligari, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, als Präsident, und Kurt Roth, von Basel, in Binningen, als Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Erich Nebel, von und in Hochwald SO, ohne Unterschriftsberechtigung. Domizil: Neuweilerstrasse 48.

6. Januar 1969. Bauunternehmung.
Huber, Straub & Cie. AG, in Basel, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 67 vom 20.3.1968, S. 591). Prokura wurde erteilt an Eugen Holstein, von Basel, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

6. Januar 1969.
Schuhhaus Deiss AG, in Basel (SHAB. Nr. 44 vom 22.2.1967, S. 655). Prokura wurde erteilt an Werner Binz, von Zürich, in

Binningen, und Yvette Deiss, von und in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

6. Januar 1969. Bureauöbel.
Leuthardt AG, in Basel, Bureauöbel usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23.12.1966, S. 4083). Prokura mit Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hans E. Trinler, deutscher Staatsangehöriger, in Hölstein (Deutschland).

6. Januar 1969. Beleuchtungskörper.
Steiner und Steiner AG, in Basel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16.10.1967, S. 3427). In der Generalversammlung vom 5. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Steiner & Steiner AG**. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Inhaberk Aktien werden in Namenaktien umgewandelt und das Grundkapital von Fr. 325 000 neu eingeteilt in 325 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Präsident des Verwaltungsrates, Karl Steiner, wohnt nun in Riehen.

6. Januar 1969. Schallplatten.
Ruba, Beerli & Co., in Basel, Schallplatten usw. (SHAB. Nr. 93 vom 23.4.1963, S. 1145). Aus der Kollektivgesellschaft ist Gustav Beerli-Künzler infolge Todes ausgeschieden. In die Gesellschaft tritt ein: Hans Schardt, von Basel, in Münchenstein.

6. Januar 1969. Verwaltung von Anlagefonds usw.
Pro-Invest AG, in Basel, Verwaltung von Anlagefonds usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22.7.1968, S. 1597). Prokura wurde erteilt an Peter Bär, von Kesswil, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

6. Januar 1969.
Liga Einkaufs- und Rabattvereinig., in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4.7.1967, S. 2277). Prokura wurde erteilt an Rudolf Schmutz, von Luzern, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

6. Januar 1969. Grundstücke usw.
Abba AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB. Nr. 89 vom 17.4.1968, S. 807). Aus dem Verwaltungsrat ist Herbert Löwe ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ulrich Schwalm, von Winterthur und Luttenberg, in Langenbard. Er zeichnet mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

6. Januar 1969. Restaurant.
E. Sütterlin, in Basel. Inhaber: Ernst Sütterlin, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Katharina Rosa geb. Rühemann. Restaurant. Riehenring 67.

6. Januar 1969.
GKG-Treuhand, Kurt Götz, in Riehen. Inhaber: Kurt Götz-Friedrich, von Basel, in Riehen. Treuhandbüro. Burgstrasse 124.

6. Januar 1969. Trockenreinigungswaren und -maschinen.
Multi-Export Aktiengesellschaft, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1968 und 6. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Export von Waren aller Art, insbesondere von Material und Maschinen auf dem Gebiet der Trockenreinigung und den Handel mit «Multimate»-Maschinen und deren Zubehör. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Peter von Roten, von Raron, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Heuberg 12 (bei Dr. P. von Roten).

7. Januar 1969. Gravierarbeiten.
Neuhäus GmbH, in Basel, Gravieranstalt (SHAB. Nr. 6 vom 9.1.1948, S. 66). In der Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Verwaltung und Vermietung der Liegenschaft Kleinbühnenstrasse 118, in Basel. Der Gesellschafter Karl Pfister ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Erben Luthwin Pfister-Ohmayer, von Obererlinsbach; Paula Wenger-Pfister, von Rüschegg, und Theophil Pfister, von Niedererlinsbach, alle in Basel, zu gesamter Hand übergegangen. Die Geschäftsführerin und Geschäftsführerinnen Paula Wenger-Pfister wohnt in Basel.

7. Januar 1969. Heizungsanlagen usw.
Caliqua AG Basel, in Basel, Heizungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 21 vom 27.1.1965, S. 292). Die Unterschrift des Direktors Werner Kammer ist erloschen. Der Prokurist Peter Werder, nun in Biel BL, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

3 gennaio 1969. Autotrasporti.
Filippi Luigi, in Airola. Titolare di tale ditta individuale è Luigi Filippi di Giacomino, da ed in Airola. Autotrasporti di merce.

8 gennaio 1969. Pietre.
Paglia Carlo, in Polleggio (FUSC. del 7.3.1968, N° 56, p. 496). Estrazione, lavorazione e commercio della pietra. Tale ditta individuale viene radiata dal registro di commercio in seguito a cessazione di esercizio.

8 gennaio 1969.
Negozio Generi Alimentari ed Affini S.A., in Giornico (FUSC. del 30.4.1968, N° 100, p. 921). La società è sciolta a seguito del fallimento pronunciato dal Pretore del Distretto di Leventina in data 17 dicembre 1968.

Ufficio di Lugano

3 gennaio 1969. Fabbricazione mobili, ecc.
Galeazzi Demetrio, alla Ressa di Monteggio, fabbricazione mobili e serraementa (FUSC. del 23.10.1953, N° 247, p. 2538). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. L'attivo e il passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Galeazzi Demetrio e Figlio», alla Ressa di Monteggio, qui sotto inserita.

3 gennaio 1969. Fabbricazione mobili, ecc.
Galeazzi Demetrio e Figlio, alla Ressa di Monteggio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° gennaio 1969 una società in nome collettivo tra Demetrio Galeazzi e figlio Marco, entrambi da Sessa, in Monteggio. La società assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Galeazzi Demetrio» alla Ressa di Monteggio. Fabbricazione mobili e serraementa.

3 gennaio 1969.
Tijuca Immobiliare S.A., in Lugano (FUSC. del 12.7.1967, N° 160, p. 2377). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Coira (FUSC. del 30.12.1968, N° 305, p. 2814).

3 gennaio 1969. Progettazione, ecc.
Trasfor S.A., in Monteggio (FUSC. del 19.2.1968, N° 41, p. 361). Franco Donati, dimissionario, non è più amministratore unico. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Werner Ullmann, da Basilea, in Orselina, presidente; Sergio Sormani, da Ponte Tresa, in Pura, vice-presidente e amministratore delegato. Franco Donati, da Broglio, in Locarno, già amministratore unico, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato Sergio Sormani e dalla firma collettiva del presidente Werner Ullmann e del membro Franco Donati. Dino Donati, da

Broglio, in Bellinzona, e Antonino Bertini, cittadino italiano, in Caslano, sono stati nominati procuratori e vincolano la società con firma collettiva a due tra di loro o con un membro del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito della società: Molinazzo di Monteggio (uffici propri).

3 gennaio 1969.

Cartoleria Garbani S.A., in Lugano (FUSC. del 20. 11. 1961, N° 272, p. 3378). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 dicembre 1968 la società ha deciso di trasferire la propria sede a Breganzona. Pure lo scopo è stato modificato ed è: L'esercizio di una cartoleria e libreria, il commercio al minuto e all'ingrosso di articoli di cancelleria, stampati, materiali d'ufficio ed affini, l'assunzione di rappresentanze nel ramo, la partecipazione ad opere similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Luigi Garbani, da Gresso, in Lugano; Eddy Garbani-Nerini, da Gresso, in Lugano, e Silvana Bernasconi, da ed in Lamone, sono stati nominati procuratori e vincolano la società con firma collettiva a due tra di loro. Nuovo recapito: Via Bernardino Leoni 58.

7 gennaio 1969. Attività fiduciaria, ecc.

Confida S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile del 16 dicembre 1968. Scopo: l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, segnatamente: la consulenza fiscale, commerciale e finanziaria; l'impiego, l'organizzazione e la tenuta di contabilità; la costituzione, fusione, trasformazione, liquidazione, partecipazione a società svizzere o estere; l'amministrazione di fondi altrui e gerenze di immobili; la revisione ai sensi dell'art. 727 CO. La società può inoltre: assumere la rappresentanza di gruppi di creditori, le funzioni di liquidatore di società, di amministratore fallimentare o di commissario di concordati giudiziali o extra-giudiziali, il segretario di associazioni economiche e professionali, le mansioni di esecutore testamentario e fidecommissario di gruppi economici nonché le funzioni arbitrali. Capitale: fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio di amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente: Eugenio Talleri, da ed in Massagno, presidente; Elio Borradori, da Gordola, in Lugano, membro; Joseph Kraft, da Zurigo, in Luino, membro; Dr. Aldo Garini, di cittadinanza italiana, in Vigevano, membro; Erasmo Pelli, da Arano, in Lugano, membro. Firma collettiva a due del presidente con tutti i membri del consiglio d'amministrazione o firma collettiva del membro Elio Borradori con Joseph Kraft. Recapito: Via Pretorio 11, uffici propri.

7 gennaio 1969. Macchine, ecc.

Axro S.A. (Axro A.G.), in Lugano. Società anonima con atto notarile del 3 gennaio 1969. Scopo: la fabbricazione, la compravendita di macchine e apparecchiature per l'industria, ed in particolare di pompe a rotore assiale per l'industria chimica e alimentare; la gestione di rappresentanze nel ramo; la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali aventi affinità col suo scopo, tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Azionisti: agli azionisti in particolare per le convocazioni alle assemblee generali mediante lettera raccomandata qualora tutti gli indirizzi degli azionisti fossero noti. Amministrazione: uno o più membri; attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

8 gennaio 1969. Alberghi, ecc.

Geril S.A., in Castagnola (FUSC. del 31. 8. 1967, N° 203, p. 2904). Marco Perlasca, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuova amministrazione unica con firma individuale è: Noemi Togni, da San Vittore GR, in Lugano.

8 gennaio 1969. Immobili, ecc.

Marcazabo S.A. in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 23. 12. 1968, N° 301, p. 2777). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

8 gennaio 1969. Arredamenti, ecc.

Arredobar di Frieda Lorenzoni, in Lugano. Titolare: Frieda Lorenzoni nata Tischhauser, da Wartau SG, in Lugano. Adriano Lorenzoni, di nazionalità italiana, in Lugano, marito della titolare è procuratore con firma individuale. Fornitura e posa di arredamenti completi per bar, ristoranti, hotel, cucine industriali e per appartamenti. Recapito: via Cantonale 13a.

8 gennaio 1969. Prodotti farmaceutici, ecc.

Proto S.A. in Lugano, la fabbricazione di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC. del 12. 10. 1967, N° 239, p. 3390). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

8 gennaio 1969. Prodotti plastici, ecc.

Plaststar S.A., in Barbengo, la fabbricazione di prodotti plastici, ecc. (FUSC. del 22. 8. 1968, N° 196, p. 1827). Giorgio Cattaneo, da Chiasso, in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

8 gennaio 1969. Albergo.

Myriam Reichmuth, in Morcote, esercizio di un albergo (FUSC. del 3. 1. 1963, N° 1, p. 5). La ditta viene cancellata per decesso della titolare.

8 gennaio 1969. Albergo, ecc.

Reichmuth Guy, in Morcote. Titolare: Guy Reichmuth, da Unterterzer SZ, in Morcote. Esercizio dell'albergo Svizzero, ristorante-bar «La Topia».

8 gennaio 1969.

Farmacia di Agno S.A., in Agno (FUSC. del 1. 7. 1968, N° 151, p. 1425). Il Dr. Alessandro Torriani, da Mendrisio, in Agno, è stato nominato procuratore con diritto di firma individuale.

8 gennaio 1969. Partecipazioni, ecc.

Kaber Holding S.A., in Lugano. Assunzione di partecipazioni in altre società, ecc. (FUSC. dell'8. 11. 1966, N° 262, p. 3524). Nuovo recapito: via al Ponte 3, presso Alberto Dones.

8 gennaio 1969. Lavori in rame, ecc.

Lissi Stefano, in Melide. Titolare: Stefano Lissi, di nazionalità italiana, in Bissonne. Lavori in rame, fabbricazione articoli vari ornamentali. Via Cantonale.

8 gennaio 1969. Prodotti farmaceutici.

Serpi S.A., in Lugano, importazione di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC. del 18. 12. 1968, N° 297, p. 2739). Con atto notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 gennaio 1969 la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 1.000.000 mediante l'emissione di 1600 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 1.000.000 diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna.

8 gennaio 1969. Articoli di moda, ecc.

Città di Londra S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile del 21 dicembre 1968. Scopo: la fabbricazione, la vendita, l'importazione e l'esportazione di articoli di moda di ogni genere; l'assunzione di interessenze e partecipazioni in altre imprese nazionali od estere aventi scopo simile. Capitale: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri; attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Arturo Colombo, da Morcote, in Lugano. Recapito: via Nassa 40.

8 gennaio 1969. Partecipazioni.

Nesiparder A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile dell'8 gennaio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura non esercitando per conto alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale sociale: fr. 50.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente: Dr. Geo Camponovo, da Pedrate, in Chiasso, amministratore unico con firma individuale. Recapito: Via Stefano Francini 15, presso studio Avv. G. De Pietri.

Distretto di Mendrisio

2 gennaio 1969. Immobili, ecc.

Satre S.A., in Balerna, la compra vendita di titoli, l'acquisto, la vendita e il commercio, l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC. del 15. 11. 1968, N° 269, p. 2474). Con decisione assembleare del 13 dicembre 1968 la società ha trasferito la propria sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: c/o l'amministratore unico, via Motta 18.

2 gennaio 1969.

GRP Trasporti Ferroviari S.A., in Chiasso (FUSC. del 24. 9. 1968, N° 224, p. 2062). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

3 gennaio 1969. Partecipazioni.

Agrocasa S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 2 gennaio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

3 gennaio 1969. Partecipazioni.

Jaipa S.A. in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 2 gennaio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

6 janvier 1969. Café-restaurant.

Ersilia Roman, a Rougemont. Le chef de la maison est Ersilia Roman, d'Italie, à Rougemont. Exploitation du café-restaurant «L'Atelier».

Bureau de Grandson

3 janvier 1969.

Société du Grand Hôtel des Rasses et Golf Hôtel, aux Rasses rière e Bulle, société anonyme (FOSC. du 5. 1. 1967, N° 3, p. 38). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1968, la société a décidé de porter son capital de francs 864.000 à fr. 900.000 par l'émission de 100 actions de fr. 360 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec des créances contre la société à concurrence de fr. 36.000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 900.000, divisé en 2500 actions de fr. 360. Ont été nommés administrateurs: Henri Fink, de Vevey, à Lausanne, et Louis Guhl, de Steckborn, à Zurich, avec signature collective à deux. Les administrateurs Dr Bruno Flueler, décédé, et Guido Reuge, démissionnaire, ont leur signature radiée.

Bureau de Nyon

6 janvier 1969. Centrale thermique.

S.I. Mont-Choisi B.A., précédemment à Yverdon (FOSC. du 5. 9. 1968, p. 1918), affaires immobilières. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 novembre 1968, la société a décidé de transférer son siège à Gland, de modifier sa raison sociale en Centrale Thermique de Cité-Ouest Gland S.A. et de modifier son but comme suit: l'acquisition et l'exploitation d'une centrale thermique devant alimenter les immeubles propriété des Sociétés Immobilières Cité-Ouest Gland A à J S.A., à Gland; la société pourra s'intéresser à toute entreprise poursuivant le même but, ainsi qu'à toute entreprise faisant le commerce de combustibles. Elle se propose d'acquiescer, pour le prix de fr. 1.075.669,85, l'immeuble propriété des Sociétés Immobilières Cité-Ouest Gland A, B, E, F et H S.A., soit la parcelle 1067 de la commune de Gland, d'une surface de 3166 m². Les statuts originaires du 30 octobre 1958, modifiés le 22 février 1963, ont été modifiés en conséquence. Lors de sa fondation, la société a acquis de Henri Leresche, à Orbe, un terrain de 2114 m² à Orbe, pour le prix de fr. 30.000. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Maurice-Louis Renaud, de Neuchâtel et Rochefort, à Teufenthal, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Locaux au siège social: chez Société Immobilière Cité-Ouest Gland A S.A. Bureau: à Chéserex, chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.).

7 janvier 1969. Conseils financiers.

Christian J. Champod, à Commugny. Chef de la maison: Christian Jean-Pierre Champod, de Bulle, à Commugny, époux séparé de biens de Lory, née Stadelmann. Conseils financiers. Chemin Méro.

Bureau d'Orbe

7 janvier 1969. Laiterie.

Pierre Reber, à Chavornay. Laiterie (FOSC. du 5. 2. 1959, N° 28, p. 418). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

Complément.

J. Diémond, succursale de Montreux (FOSC. du 7. 1. 1969, N° 4, p. 31), avec siège principal à Lausanne. Il est précisé que la raison a été radiée par suite de suppression de l'établissement principal en tant que raison individuelle (v. FOSC. du 7. 1. 1953, page 25), l'exploitation à Lausanne, Vevey et Montreux continuant sous la raison sociale «Joseph Diémond S.A.».

7 janvier 1969. Chauffages centraux.

Raymond Rossire, à Blonay. Chef de la maison: Raymond Rossire, de et à Blonay. Entreprise d'isolation dans la branche sanitaire et des chauffages centraux. En Villard.

7 janvier 1969. Produits laitiers.

Marcel Conus, à Vevey. Chef de la maison: Marcel Francis Conus, allié Pasquier, de Vuarmans FR, à Vevey. Commerce de produits laitiers à l'enseigne «Chez Brillat Savarin». Place de l'Hôtel de Ville.

Bureau d'Yverdon

7 janvier 1969. Immeubles.

Oasis A. S. à r.l., à Yverdon, immeubles (FOSC. du 20. 5. 1968, p. 1082). André Meyer et Jean-Pierre Meyer ne font plus partie de la société. Selon acte authentique de l'assemblée des associés du 27 décembre 1968, les deux parts sociales de fr. 10.000 chacune dont les prénoms sont titulaires ont été cédées à Ruth Mignot, épouse séparée de biens de Robert Mignot, de Prilly, à Orbe. Le capital social de fr. 20.000 est ainsi formé d'une part sociale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ruth Mignot est associée-gérante. Elle engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'associé-gérant André Meyer sont éteints et sa signature est radiée.

7 janvier 1969. Bâtiment.

Abate S.A., à Yverdon, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 24. 7. 1957, p. 2010). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Abate S.A. en liquidation**, par Stefano Abate, de Berzona (TI), à Yverdon, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. La signature du secrétaire Jean Abate, décédé, est radiée.

Wallis - Valais - Valais

Bureau Brig

3. Januar 1969.

Theodor Pfammatter, Metzgerei, in Visp (SHAB. Nr. 266 vom 13. 11. 1957). Infolge Metzgerie des Geschäftes ist die Firma erloschen.

3. Januar 1969.

Anton Pfammatter, Metzgerei, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Anton Pfammatter, vom Eischoll, in Visp. Metzgerei, Wursterei und Fleischstockerei. Bahnhofstrasse.

6. Januar 1969.

Sass-Fee Bau AG, in Brig. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 18. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie die Erstellung und den Betrieb von Immobilien vorwiegend in Sass-Fee. Das durch Sacheinlage voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 300.000 und ist eingeteilt in 60 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 5000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1968 erwirbt die Gesellschaft eine Wiese im Ausmass von 4616 m², gelegen in der Wildi auf Gebiet der Gemeinde Sass-Fee, eingetragen im Kataster unter Nr. 419, zum Preise von Fr. 300.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Aktionäre bekannt sind, sonst durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Reinhard Schwery, von Bitsch, in Brig, als Präsident und Otto Nanzer, von Glis, in Naters, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil und Büro: bei Reinhard Schwery, Wegenerplatz.

6. Januar 1969. Elektrizitätswerk, chemische Fabriken.

Lonza AG, in Gampel, Elektrizitätswerk und chemische Fabriken (SHAB. Nr. 172 vom 25. 7. 1968). Die Prokura von Hans Efinger ist erloschen. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Peter de Courten, von Siders, in Basel; Dieter Escher, von Zürich und Bern, in Bottmingen BL; Alfred Jung, deutscher Staatsangehöriger, in Weil (Bundesrepublik Deutschland); Dr. Markus Kalbermatten, von Saas-Almagell, in Stalden; Dr. Heinz Moser, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Werner Rutschmann, von Bleibach BE, in Dornach SO; Dr. Fritz Störi, von Schwanden GL, in Arlesheim BL; Erich Theler, von Raron, in Visp, und Dr. Rudolf von Burg, von Balsthal SO, in Visp.

6. Januar 1969. Wasserkraft.

Aletsch AG, in Mörel, Erwerb und Verwertung von Wasserkraften (SHAB. Nr. 172 vom 25. 7. 1968). Prokura mit Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Erich Theler, von Raron, in Visp.

6. Januar 1969.

Hotel Rhodania, Oswald Eyer, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Oswald Eyer, von und in Naters. Hotel garni mit Restaurant und Wirtschaft. Furkastrasse.

8. Januar 1969. Spedition.

Danzas AG, Zweigniederlassung in Brig (SHAB. Nr. 55 vom 9. 3. 1964). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel, Speditionsgeschäft, Reisebüro usw. Die Prokura von Marcel Wicht ist erloschen.

8. Januar 1969.

Agence de voyages Lœche-les-Bains - Excursions SA, in Leukerbad. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 18. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Planen und den Betrieb von touristischen Unternehmungen, den Betrieb von Reisebüros und ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen und Einladungen der Verwaltung an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis mehreren Mitgliedern, gehören an: Edouard Bandler, von Sornetan BE, in Binningen BL, als Präsident; Claude Humbert, von Le Lieu VD, in Ecublens VD, als Vizepräsident und Daniel Gay, von Lully VD, in Lausanne, als Aktuar. Roger Mayor, von Grandcour VD, in Siders, ist Direktor. Der Präsident, der Vizepräsident und der Direktor zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Januar 1969.

Josef Zengaffinen, Metallbau, in Gampel. Inhaber dieser Firma ist Josef Zengaffinen, von und in Gampel. Schlosserei und Konstruktionswerkstätte. Bahnhofstrasse.

Bureau de St-Maurice

8. janvier 1969.

Baillifard, Fellay et Gabioud, électricité, à Bagnes. Pierre Baillifard, Marcel Fellay, les deux de et à Bagnes, et Marcel Gabioud, d'Orsières, à Bagnes, ont constitué sous cette raison une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1969 et qu'ils engagent par leurs signatures collectives à deux. Entreprise d'électricité. Verbière.

8. janvier 1969. Pneumatiques, carrosserie.

René Granges et Cie, à Martigny, pneumatiques, carrosserie, société en nom collectif (FOSC. du 13. 4. 1964, p. 1147). René

Granges est décédé. La société continue sous la même raison entre les associés restants Daniel Granges, Alain Granges, actuellement majeurs, René-Laurent Granges, mineur, représenté par son curateur Marcelin Granges, et Max Granges, et les deux associés nouveaux Angèle Granges, veuve de René née Filliez, et Charles Granges, les deux de Fully, à Martigny. La société est engagée par les signatures collectives d'Angèle et Max Granges ou par celles collectives de l'un d'eux et d'un autre associé. Adresse: route du Simplon 62.

Bureau de Sion

2 janvier 1969. Immeubles.
Etang Blanc S.A., à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC. du 10.2.1964, No 31, p. 429). René Merkt, de et à Genève, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature collective avec le président. Marcel Casai, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

2 janvier 1969. Immeubles.
S.I. Jopy S.A., à Crans, commune de Chermignon, achat, vente, location construction de chalets ou de maisons d'habitation (FOSC. du 14.8.1962, No 188, p. 2357). René Merkt, de et à Genève, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

2 janvier 1969.
Métrallier-Pralong & Cie, Hôtel de la Dent-Blanche, à Evolène. Jean Métrallier, de et à Evolène; Daniel Pralong, de et à St-Martin; Marcel Métrallier de et à Evolène; René Savioz, de St-Jean (Anniviers), à Zermatt; Henri-Jules Métrallier, de et à Evolène; Marie Métrallier, de et à Evolène; Catherine Morand née Métrallier, veuve de Pierre, de et à Evolène; ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1968. Exploitation de l'Hôtel de la Dent-Blanche. La société sera engagée par la signature collective de quatre associés.

6 janvier 1969. Immeubles.
Les Vergers S.A., à Vétroz. Achat, vente de terrains et immeubles bâtis (FOSC. du 4.7.1963, No 153, p. 1959). Jean Nobs, de Seedorf BE, à Sierre, a été nommé président; Michel Moren, de et à Vétroz, vice-président; Innocent Vergères, (jusqu'ici président) est membre; Hermann Dessimoz, membre (inscrit). La société est engagée par la signature collective du président et d'un administrateur. Bureaux: c/o M^{re} Jean Rudin, avocat, rue de la Dîxence, Sion.

6 janvier 1969. Meubles.
Barras Frères, à Sierre, commerce de meubles, literie ensembles, tapisseries (FOSC. du 25.2.1953, No 45, p. 454), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 23 décembre 1968. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif ont été repris par l'associé René Barras, à Sierre.

6 janvier 1969. Boutique de modes.
Berthe Pitteloud et Pierre Ghigli, à Sion, exploitation d'une boutique de modes sous l'enseigne «Boutique Carnaby» (FOSC. du 28.5.1968, No 123, p. 1144). La société est dissoute depuis le 6 janvier 1969. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 janvier 1969. Immeubles.
Fomarsa S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne. Suivant acte authentique et status du 6 janvier 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la construction, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens-fonds. La société se propose d'acquérir un terrain d'environ 6500 m² avec villa sise à Forte dei Marmi (Italie) pour le prix de trente millions de lires italiennes. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de fr. 20 000 auprès de la Banque Cantonale du Valais. Le solde sera libéré sur demande du conseil d'administration. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Charles-André Mudry, de Lens, à Crans sur Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Etude de M^{re} Charles-André Mudry, notaire, à Montana-Vermala sur Randogne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 janvier 1969. Boucherie.
Charles Steudler, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, boucherie-charcuterie (FOSC. du 3.6.1954, No 127, p. 1426). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1969. Boucherie.
Jean-Pierre Steudler, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Jean-Pierre Steudler, de Krattigen BE et Fontaines NE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation de la boucherie-charcuterie centrale, Grand rue 28.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 janvier 1969. Outils.
André Brandt, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est André Brandt, du Locle, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de fraises et outils. Rue des Tilleuls 2.

7 janvier 1969. Fabrication d'enseignes, etc.
Corbellari et Zürcher, Jean-Paul Zürcher, succ., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de lettres découpées, enseignes, sérigraphie, panneaux de chantier etc. (FOSC. du 12.9.1968, No 214, p. 1972). Nouvelle adresse: Rue du Nord 67.

Bureau du Locle

8 janvier 1969.
Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale du Locle (FOSC. du 30.1.1967, No 24, p. 370), avec siège principal à Neuchâtel. Gilbert Meyland, déjà inscrit comme chef du personnel, est nommé sous-directeur de la banque avec signature collective à deux. Les signatures de André Bubloz, sous-directeur au siège et Auguste Juncet, fondé de pouvoirs de la succursale, sont radiées.

Bureau de Neuchâtel

20 décembre 1968.
Précision Electronique Percei S.A., à Neuchâtel, fabrication et vente de produits mécaniques et électroniques, etc. (FOSC. du 11.7.1968, No 160, p. 1514). Georges Quellet, fils, ensuite de démission, ne fait plus partie du conseil d'administration.

6 janvier 1969.
Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 30.12.1968, No 305, p. 2815). La procuration conférée à Henri Widmer est radiée.

7 janvier 1969.
Willy Seller, fiduciaire & gérances, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Willy Seller, de Mägenwil AG, à Neuchâtel. Achat, vente d'immeubles, gérances, contentieux, recouvrements ainsi que tous travaux de comptabilité. Ruelle Breton 7.

8 janvier 1969. Produits chimiques.

Herbert Haas, à Neuchâtel, fabrique de produits chimiques et techniques etc. (FOSC. du 9.3.1950, No 57, p. 648). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madame Lucy Haas-Renaud» à Neuchâtel, ci-après inscrite.

8 janvier 1969. Produits chimiques.
Madame Lucy Haas-Renaud, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Lucy Haas née Renaud, veuve de Herbert, de Speicher AR, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Herbert Haas, à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Fabrication de produits chimiques et techniques, produits de nettoyage. Rue A.L. Piaget 14.

8 janvier 1969.
Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC. du 27.1.1967, No 22, p. 338). Gilbert Meylan (déjà inscrit) est nommé sous-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Claude Ducommun, des Ponts-de-Martel, du Locle, de Brot-Plamboz et Brot-Dessous, à Cortailod, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux pour le siège central. Les signatures de André Bubloz, sous-directeur, et Paul Gay fondé de pouvoir, sont radiées.

Genf — Genève — Ginevra

3 janvier 1969. Equipement industriel, etc.
Dietek SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 décembre 1968. But: diffusion commerciale, commerce en gros, importation, exportation, exploitation de licences, dans le domaine de l'équipement industriel, de la construction et des produits manufacturés en général. Capital de fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Jacques Rivkine, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Félix Israël, de et à Genève. Adresse: 39, chemin Moïse-Duboule, chez Jacques Rivkine.

6 janvier 1969. Instruments de mesure.
Bailey et Dugerdil, à Satigny, fabrication et vente d'instruments de mesure; exploitation et mise en valeur de tous brevets y relatifs, société en nom collectif (FOSC. du 20.2.1958, p. 512). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

6 janvier 1969. Appareils de télévision, etc.
Giller Electronic, à Meyrin. Chef de la maison: René Giller, de Vuadens FR, à Meyrin. Commerce et réparation d'appareils de télévision et haute fidélité, 5, avenue Sainte-Cécile.

6 janvier 1969. Vêtements.
Alberta Gosswiler, à Genève. Chef de la maison: Alberta Gosswiler, de Dübendorf ZH, à Genève. Commerce de vêtements pour dames «prêt à porter», 8, rue Céard.

6 janvier 1969. Fruits et légumes.
Salvatore Mascali, à Genève. Chef de la maison: Salvatore Mascali, d'Italie, à Meyrin. Commerce de fruits et légumes. 63, rue de Carouge.

6 janvier 1969. Vins, spiritueux, etc.
Pierre Fred Navazza, à Genève, commerce de vins, spiritueux et champagnes (FOSC. du 11.1.1963, p. 95). Procuration individuelle a été conférée à Roger Crittin, de Zurich, à Küssnacht ZH.

6 janvier 1969.
«Milady-Coiffure» Silvano Pisanello, à Genève. Chef de la maison: Silvano Pisanello, d'Italie, à Genève. Salon de coiffure pour dames. 16, rue de Bâle.

6 janvier 1969. Confection, etc.
Lilian Strub, à Genève. Chef de la maison: Lilian Strub, de Laufelfingen BL, à Genève. Commerce de confection pour dames et lingerie à l'enseigne «Fines Mailles». 19, rue de Carouge.

6 janvier 1969. Café.
Guy Tissot, à Carouge. Chef de la maison: Guy Tissot, de France, à Chêne-Bourg. Café à l'enseigne «Café du Valais». 4, rue Vautier.

6 janvier 1969. Participations, etc.
Berence SA, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 16.7.1968, p. 1547). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 janvier 1969.
Société Immobilière Le Colombier-Délices, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15.1.1968, p. 84). Jules-Alfred Foix (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Pivot, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 janvier 1969. Opérations commerciales, textiles, etc.
Coronado SA, à Genève, opérations commerciales dans le domaine des textiles, etc. (FOSC. du 9.10.1968, p. 2180). Statuts modifiés le 19 décembre 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

6 janvier 1969.
Société Immobilière Plainpalais-Grenadiers, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21.12.1967, p. 4190). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière Plainpalais-Grenadiers**, en liquidation. Liquidateur: Bernard Brun, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Sylvester Gennari et Charles Terraz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

6 janvier 1969. Matières premières.
Dean Witter International SA, Genève, à Genève, matières premières de tous genres (FOSC. du 12.9.1966, p. 2881). Nouvelle adresse: 34, avenue de Frontenex.

6 janvier 1969.
Société de l'Immeuble rue Bonivard No 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24.6.1968, p. 1364). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 60 000 par l'émission de 10 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23 décembre 1968.

6 janvier 1969. Opérations financières, etc.
Deltex SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1968. But: toutes opérations financières; prise de participations; achat, vente, gestion, administration et représentation de tous biens meubles et immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Raoul de Seigneux, de Genève, à Corsier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corratierie, chez de Seigneux & Cie.

6 janvier 1969.
Société Immobilière Avenue du Mail No 27, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 décembre 1968. But: achat, vente, possession, exploitation et construction de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: de fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 541 de Genève, section Plainpalais, avec bâtiment, pour fr. 525 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): René Häner, de Nunningen SO, à Genève, président, et Jean-Gabriel Zanetta, de Caneggio TI, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 5, rue Jacques-Balmat, chez René Häner.

7 janvier 1969. Carrosserie.
Pierre Chenuaux, à Carouge. Chef de la maison: Pierre Chenuaux, de Chésozellos FR, à Carouge. Procuration individuelle a été conférée

à Andrée Chenuaux, de Chésozellos FR, à Carouge. Carrosserie à l'enseigne «Carrosserie des Moraines». Chemin du Tir-au-Canon sn.

7 janvier 1969. Bar à café.
Marcel Excoffier, à Carouge. Chef de la maison: Marcel Excoffier, de Vernier, à Genève, séparé de biens de Marthe, née Schwed. Bar à café à l'enseigne «Orféo Bar», 25, route de Vevey.

7 janvier 1969. Boulangerie-pâtisserie.
Loreno Ghiloni, à Genève. Chef de la maison: Loreno Ghiloni, d'Italie, à Genève. Boulangerie-pâtisserie. 50, rue de Saint-Jean.

7 janvier 1969. Tabacs, etc.
Louis Olivier, à Genève. Chef de la maison: Louis Olivier, de France, à Vernier. Débit de tabacs, vente de journaux et philatélie. 25, rue des Pâquis.

7 janvier 1969.
Coiffure de Paris, Henriod & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC. du 9.12.1964, p. 3697). L'associé indéfiniment responsable Marc Henriod et sa femme Raymonde Mischler, associée commanditaire, qui porte désormais le nom d'Henriod et est originaire de Sullens VD, sont soumis au régime de la séparation de biens.

7 janvier 1969.
Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktien-Gesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Ltd.), à Genève (FOSC. du 11.11.1968, p. 2439). Henri-Ernest Blanchenay, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 janvier 1969.
Société Immobilière Gracilis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3.1.1961, p. 5). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière Gracilis**, en liquidation. Liquidateur: Maurice Kervan, administrateur (inscrit) avec signature individuelle. Adresse: 12, rue de la Corratierie, chez Gustave Martin, notaire.

7 janvier 1969. Automobiles, etc.
Lamborghini Distribution SA, à Genève, importation exclusive des automobiles «Lamborghini», etc. (FOSC. du 22.2.1967, p. 661). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Lamborghini Distribution SA**, en liquidation. Liquidateur: Albert Vaucher, de Vauderens FR, à Lausanne, avec signature individuelle. Max Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que ceux de Claude Sage, André Straumann et André Schmitter, sont radiés. Adresse: Lancy, 27, chemin de la Vendée, chez Performance Cars Ltd.

7 janvier 1969. Participations, etc.
Participante SA, à Genève, participations à des entreprises commerciales (FOSC. du 12.1.1959, p. 98). Léon Simon-Vermot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René Favre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Dominique Magnenat, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

7 janvier 1969. Participation, etc.
Stauffer Chemical Company International SA, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC. du 8.8.1961, p. 2317). Francis-William MacMullen, Pierre Mangold et Serge Sarasin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Francis-E. Cook, jusqu'ici vice-président, nommé président, Minos-M. Covington (inscrit), nommé vice-président, Pierre Folliet (inscrit), nommé secrétaire et délégué, Rudolf-Peter Walti (inscrit) et Pierre Dunand, d'Avusy, à Genève. Signature: individuelle de Francis-E. Cook, Minos-M. Covington et Pierre Folliet ou collective à deux des autres administrateurs.

7 janvier 1969. Participation, etc.
Union Nasie SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 19.12.1968, p. 2751). Capital réduit de fr. 11 223 750 à fr. 10 767 500 par le remboursement de fr. 5 sur chacune des actions dont la valeur nominale est réduite de fr. 123 à fr. 118. Capital: fr. 10 767 500, entièrement versé, divisé en 91 250 actions de fr. 118, au porteur. Statuts modifiés le 24 octobre 1968. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 30 décembre 1968.

7 janvier 1969. Immeubles.
SI La Forêt des Pins, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1968. But: étude et investissement pour l'achat et la mise en valeur de tous terrains, propriétés et domaines arborisés; leurs exploitation directe ou indirecte, le tout dans le cadre de l'aménagement touristique. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Capital: 300 000 francs, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): René De l'Harpe, de et à Genève, président, et Francis Cordelier, de Courgenay BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 40, rue du Stand, chez la Fiduciaire Ratio SA.

8 janvier 1969. Confiserie, etc.
Henri Auer, à Genève, confiserie, pâtisserie, tea-room (FOSC. du 16.3.1967, p. 931). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Claude Auer», à Genève.

8 janvier 1969. Commerce de chocolat, etc.
Claude Auer, à Genève. Chef de la maison: Claude Auer, de Genève, à Collonge-Bellerive, séparé de biens de Jacqueline, née Dubos-Latravère. Fabrication et commerce de chocolat et confiserie, 4, rue de Rive. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Henri Auer», à Genève.

8 janvier 1969. Fourrures.
Madame Bähler, à Genève, commerce de fourrures (FOSC. du 18.8.1950, p. 2147). Nouvelle raison de commerce **B. Richter**. Adresse: 4, place Cornavin.

8 janvier 1969. Café-restaurant.
Lina Cappelli, à Lancy. Chef de la maison: Lina Cappelli, de France, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Vendée». 20, chemin de la Vendée.

8 janvier 1969. Agence immobilière.
F. Daudin, à Genève, agence immobilière et assurances (FOSC. du 8.1.1965, p. 73). Procuration collective à deux a été conférée à Dominique Daudin, de Carouge, à Mies VD, et à Walter Neuen-schwander, de Niederstocken BE, à Lancy.

8 janvier 1969. Café.
Marguerite Python, à Hermance, crêmerie à l'enseigne «Crêmerie de l'Horloge» (FOSC. du 21.10.1964, p. 3160). Nouvel objet: exploitation d'un café à l'enseigne «Café de l'Horloge».

8 janvier 1969. Café.
Mme S. Torrenté, à Genève, café à l'enseigne «Chez Simone» (FOSC. du 20.11.1963, p. 3299). La maison exploite en outre le café-restaurant à l'enseigne «Schéhérazade» à l'adresse 3, rue Pradier.

8 janvier 1969. Décoration d'appartements, etc.
Atelier 8 Lachenal & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1969. Associée indéfiniment responsable: Mariëtte Lachenal, de Plan-les-Ouates, à Genève. Associée commanditaire: Société Financière du Nord, à Genève, société anonyme, avec une commandite de fr. 5000. Décoration d'appartements, villas et locaux; commerce de matériel et objets de décoration, bibelots et meubles. 8, place du Grand-Mézel.

8 janvier 1969.
Société Immobilière Champel-Dumas lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23.6.1967, p. 2146). Administration: Horace

Julliard (inscrit), nommé président, et Roland Palaz, de Lutry VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

8 janvier 1969.
Société Immobilière Le Ciel Bleu H, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3. 1. 1967, p. 3). Administration: Horace Julliard (inscrit), nommé président, et Camillo Andina, de Croglio TI, à Baar ZG, lesquels signent collectivement à deux.

8 janvier 1969.
Couture-Importation SA, à Genève (FOSC. du 27. 12. 1966, page 4119). Jean-Pierre Poujoulat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Daniel, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 janvier 1969. Immeubles.
SI La Grande Pêche, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24. 6. 1968, p. 1363). Statuts modifiés le 18 décembre 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

8 janvier 1969. Immeubles.
SI Liotard-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8. 11. 1967, p. 3694). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fernand Zuber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, parc du Château-Banquet, chez Fernand Zuber.

8 janvier 1969.
Société Immobilière Pâquis 25, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9. 4. 1968, p. 756). Willi Kisting n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Casserini, de Bäretswil ZH, à Affoltern am Albis ZH, est administrateur avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 2, rue de la Confédération, chez Société de Banque Suisse.

8 janvier 1969. Matériel et machines de chantier.
Peltrax SA, à Genève, achat, vente, location de matériel et machines de chantier, etc. (FOSC. du 23. 11. 1960, p. 3343). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Peltrax SA, en liquidation**. Liquidateur: Antoine Roy, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de René Bacchetta sont radiés.

8 janvier 1969.
Société Immobilière Rhône-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1. 2. 1968, p. 221). Roger-Georges Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Louis Soldini, président (inscrit), William Emery (inscrit), nommé secrétaire, et Herbert Cherrill, de Grande-Bretagne, à Londres, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, place du Rhône, chez Kleinwort, Benson (Geneva) SA.

8 janvier 1969. Immeubles.
SI Cour St-Pierre 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2. 9. 1968, p. 1896). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 11 décembre 1968. Administration: Charles Besuchet, de Carouge, à Genéval, président, et Marcel Disch (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

8 janvier 1969. Vins et spiritueux.
Solera SA, à Genève, commerce de vins et spiritueux (FOSC. du 9. 5. 1967, p. 1576). La société n'exploite plus le café-restaurant à l'enseigne «el Toro».

8 janvier 1969. Objets d'art, etc.
Galerie Loo SA, à Genève, objets d'art, ameublement, etc. (FOSC. du 27. 12. 1966, p. 4119). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 18 décembre 1968.

8 janvier 1969.
Coiffure Le Festival SA, au Grand-Saconnex, société anonyme. Date des statuts: 24 décembre 1968. But: exploitation d'un salon de coiffure pour dames, soins de beauté, manucure, parfumerie, ainsi qu'achat, vente et location de postiches. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: les actifs du commerce exploité par Bernard Antille, au Grand-Saconnex, à l'enseigne «Coiffure Lucette et Ginette», soit le matériel et les marchandises, selon inventaire incorporé aux statuts, pour fr. 7000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Bernard Antille, de Miège VS, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 169, route de Ferney.

8 janvier 1969.
Hubry, Société anonyme de participations, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1968. But: administration de participations financières à des entreprises hors du canton de Genève. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 110 000, entièrement versé, divisé en 110 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Josette Paulian, de Sentier VD, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 90, rue de St-Jean, chez Josette Paulian.

9 janvier 1969. Matériel pour l'industrie, etc.
Sigmund Bornhauser, à Genève, chef de la maison: Sigmund Bornhauser, de Weinfelden TG, à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation de matériel pour l'industrie, notamment de presses hydrauliques et produits réfractaires. 74, rue de Montchoisy.

9 janvier 1969. Edition de musique de films.
«Alphamus» Jean-Louis Roy, à Genève, chef de la maison: Jean-Louis Roy, d'Epauvillers BE, à Genève, séparé de biens de Françoise, née Gentet. Edition de musique de films. 5, rue Viollier.

9 janvier 1969. Hôtel, etc.
Leo Schmid, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Central» (FOSC. du 30. 7. 1968, p. 1665). La maison exploite en outre le café à l'enseigne «Berne-Express», à l'adresse 65, rue de Berne.

9 janvier 1969.
Société Immobilière la Feuilleraie, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14. 6. 1968, p. 1279). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 janvier 1969.
Société Immobilière la Grande Feuilleraie, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14. 6. 1968, p. 1279). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 janvier 1969. Turbines hydrauliques, machines, etc.
Ateliers des Charmilles SA (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construccon de Maquinas SA), à Genève, turbines hydrauliques, machines et appareils mécaniques de tous genres (FOSC. du 6. 9. 1968, p. 1923). Procuration collective à deux a été conférée à Etienne Combe, d'Orbe VD, à Genève, Hugues Galissard de Marignac, de Genève, à Satigny, et Paul Ribaux, de et à Genève.

9 janvier 1969. Produits relatifs à la construction, etc.
Fiosol SA, à Genève, commerce de produits relatifs à la construction, etc. (FOSC. du 28. 6. 1967, p. 2214). Albert Stalder n'est plus

administrateur; ses pouvoirs ainsi que la procuration d'Emil Bonzon et Marcel Kocher sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Haussauer, de Genève, à Nyon. L'administrateur Jean-Claude Malacorda (inscrit) exerce la signature collective à deux.

9 janvier 1969. Opérations immobilières, etc.
Marsan SA, à Coligny, opérations immobilières, commerciales et financières (FOSC. du 17. 3. 1961, p. 782). Jean Fischer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Guhl, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

9 janvier 1969.
Société Financière Mirelis SA, à Genève (FOSC. du 18. 4. 1968, p. 815). France Collet, Henri Leu et Claude Maumary (inscrits) ont été nommés sous-directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Albert Azoulay, de France, à Genève, directeur.

9 janvier 1969. Participation, etc.
Misora SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 19. 10. 1966, p. 3296). L'administrateur André Guinand (inscrit), originaire de Chêne-Bourg (et non de Genève), est domicilié à Genève. Nouvelle adresse: 17, rue Pierre-Fatio, chez André Guinand, avocat.

9 janvier 1969. Entreprise de transports, etc.
Navia SA, à Genève, entreprise de transports de toutes marchandises (FOSC. du 14. 2. 1968, p. 322). René Amacher n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Ernest Bodenmann, sont radiés. René Tischhauser, de Grabs SG, à Meinier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 janvier 1969. Procédés techniques et industriels, etc.
Satco SA, à Genève, procédés techniques et industriels (FOSC. du 29. 4. 1968, p. 911). Les pouvoirs de Michel Deshusses sont radiés. Les administrateurs François Deshusses et Rodolphe Schäfer signent désormais individuellement.

9 janvier 1969. Articles électriques, etc.
Socomet SA, à Genève, commerce et fabrication d'articles électriques, électroniques, etc. (FOSC. du 1. 5. 1968, p. 933). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Socomet SA, en liquidation**. Liquidateur: Michel von Büren, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

9 janvier 1969. Entreprise générale des bâtiments, etc.
Jean Spinedi SA, à Genève, entreprise générale des bâtiments et travaux publics (FOSC. du 25. 7. 1967, p. 2534). Emile Cavazza n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Edouard Engeli, sont radiés.

9 janvier 1969. Travaux de maçonnerie, etc.
Tracomac SA, à Genève, travaux de maçonnerie, génie civil, etc. (FOSC. du 19. 3. 1968, p. 582). Statuts modifiés le 19 décembre 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

9 janvier 1969. Produits manufacturés, etc.
Unicom SA, à Genève, achat et vente de produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 1. 5. 1968, p. 933). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Unicom SA, en liquidation**. Liquidateur: Michel von Büren, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

9 janvier 1969.
YEE Young Electric Electronic Ltd, à Genève, matériel électrique, radio-électronique et électronique, société anonyme (FOSC. du 23. 3. 1967, p. 1027). Les administrateurs Joseph Setton, maintenant domicilié à New-York (USA), et Paul Stierli signent désormais individuellement.

9 janvier 1969. Restaurants, etc.
Safari SA, à Genève, exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC. du 12. 10. 1967, p. 3393). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur, dont 50 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1968.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 500.— datiert 28. Januar 1942, haftend auf Kf. Nr. 3563, Gemeinde Balterswil, eingetragen im Grundbuch unter Pfd. Bd. 19, S. 247, Nr. 2, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Ernst Egli, 1913, Gärtner, Weststrasse 39, Winterthur.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert diesen Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidentium Mönchwilten in Bichelsee vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (133³)

8363 Bichelsee, den 15. Januar 1969 Gerichtspräsidentium Mönchwilten

Der unbekannte Inhaber der vermissten Kassascheine, nämlich:

Nr. 11391 der Ersparniskasse Nidau über Fr. 5000.—, zu 4½%, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupon per 19. September 1968 und 19. September 1969 und

Nr. 11392 der Ersparniskasse Nidau über Fr. 5000.—, zu 4½%, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupon per 19. September 1968 und 19. September 1969,

stammend aus der Erbschaft der am 8. März 1965 verstorbenen Fräulein Marie Tiefenbach, wohnhaft gewesen in Stuten, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel binnen einer Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (139³)

2560 Nidau, den 16. Januar 1969

Der Gerichtspräsident:
M. Stebler

Le juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de la Banque Suisse de Crédits et de Dépôts, agissant pour M. Adolf Jentsch, à Niederwald, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 15 septembre 1969 sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligation nominative de la Banque Suisse de Crédits et de Dépôts à Sierre, de Fr. 2000.—, N° 24 521 = 1/2000.—, série 14, 3½%, échue le 8 octobre 1965, avec coupons du 8 octobre 1961 au 8 octobre 1965, attachés, établie au nom de M. Adolf Jentsch, Niederwald. (140³)

3960 Sierre, le 17 janvier 1969

Le juge-instructeur du district de Sierre
P. A. Berclaz

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Dezember 1968 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.—, ausgestellt am 25. Oktober 1933 auf Jakob Epprecht, geboren 1889, von Augst a. A., Landwirt, in Teufenbach-Hausen, im ersten Range lastend auf nunmehr Jakob Epprecht jun., gehörenden ungefähr 43 Aren Wiesen und Ried auf der Allmend, genannt Hinter-rüti, Gemeinde Augst a. A., Bd. 8, S. 254 (Grundprot. Augst a. A. Bd. 9, S. 289), als kraftlos erklärt. (134)

8910 Affoltern a. A., den 8. Januar 1969

Bezirksgerichtskanzlei Affoltern,
der Substitut: Frei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 10. Januar 1969 die zwei Aktien Nrn. 611 und 794 des Zoologischen Gartens, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (135)

4000 Basel, den 16. Januar 1969

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 9 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Januar 1968 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Franken 140 000.—, vom 19. August 1922, Belege Serie I, Nr. 8131, lautend zugunsten des Eugen Keller und haftend im vierten Rang auf der Besitzung Monbijoustrasse 22, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 426, Kreis III, der Gertrud von Stockalper-Keller, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (141)

3011 Bern, den 17. Januar 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der erstmals in Nr. 9 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Januar 1968 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Franken 24 000.—, vom 22. Januar 1931, Belege Serie II, Nr. 8848, mit Erhöhung vom 29. Dezember 1931, Belege Serie III, Nr. 12, lautend zugunsten der Frieda Anna Schlosser, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Engeriedweg 5, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1860, Kreis II, der Margrith Elisabeth Parisd-Schlosser, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (142)

3011 Bern, den 17. Januar 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebene Fr. 1000.— -1- 3½% Inhaber-Obligation der Bank in Reinach, Serie A, Nr. 6797, fällig gewesen am 16. Juni 1948, innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden ist, wird sie als nichtig und kraftlos erklärt. (136)

5726 Unterkulm, den 21. Januar 1969

Bezirksgericht Kulm

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebene Fr. 1000.— -1- 4% Inhaber-Obligation der Bank in Reinach, Serie A, Nr. 7219, fällig gewesen am 1. Juli 1953, mit Jahrescoupons per 1. Juli 1952 und 1953,

innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden sind, werden Titeln und Coupons als nichtig und kraftlos erklärt. (137)

5726 Unterkulm, den 21. Januar 1969

Bezirksgericht Kulm

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 16 janvier 1969, prononcé l'annulation du titre suivant: Carnet d'épargne N° 813.205 du Crédit hypothécaire pour la Suisse romande à Genève, ouvert auprès de l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel, présentant un solde créancier de Fr. 24 675.65 au 19 avril 1968. (138)

2000 Neuchâtel, le 16 janvier 1969

Le greffier du Tribunal:
L. Chassot

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Permindex in Liquidation, Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Permindex Aktiengesellschaft in Solothurn vom 30. Dezember 1968 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens Freitag, den 28. Februar 1969, beim Liquidator Dr. Werner von Arx, Westbahnhofstrasse 2, 4500 Solothurn, anzumelden.

4500 Solothurn, den 18. Januar 1969

(AA. 50³)
Permindex in Liquidation

Vles Handels AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung
an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1969 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500 000.— auf neu Fr. 50 000.— herabzusetzen, wobei 450 Aktien im Nennwert von je Fr. 1000.—, mithin Fr. 450 000.— gänzlich an die Aktionäre zurückbezahlt werden. Der besondere Revisionsbericht der Revisita Treuhänder AG., Zug, gelangt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger der Gesellschaft auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Unter Hinweis auf Art. 733 OR ist hiemit den Gläubigern der Gesellschaft die Möglichkeit gegeben, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 58, Zürich, schriftlich anzumelden. (AA. 49³)

8001 Zürich, den 16. Januar 1969

Die Verwaltung

UTO BANK, Zürich

Zwischenbilanz für das Halbjahr vom 1. Juli 1968 bis 31. Dezember 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 332 625.78	Bankenkreditoren auf Sicht	410 639.50
Bankendebitoren auf Sicht	6 045 035.59	Bankenkreditoren auf Zeit	507 130.—
Bankendebitoren auf Zeit	932 272.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	7 806 927.38
Wechsel	1 062 306.91	Kreditoren auf Zeit	12 332 320.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 237 123.33	Depositenkonti und Einlagehefte	5 528 373.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	13 618 008.25	Kassaobligationen	100 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 511 061.—		Sonstige Passiven	650 551.15
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	203 426.20	Aktienkapital	4 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 865 717.—	Reserven	450 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 056 195.—		Gewinnvortrag per 30. Juni 1968	Fr. 51 933.76
Wertschriften	739 479.20	Aktivsaldo	Fr. 432 230.92
Andere Liegenschaften	110 000.—		
Sonstige Aktiven	124 112.85	Kauttionen: Fr. 303 778.15	
	32 270 107.11		32 270 107.11

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle — Office suisse de compensation

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Dezember 1968¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en décembre 1968¹⁾

1. Zentralisierter Verkehr — 1. Trafic centralisé												
Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangs- bestand Disponibi- lités Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr ¹⁾ Autre trafic ¹⁾	Clearingstand Ende Dezember 1968 Etat de clearing à fin décembre 1968			
		Waren Marchan- dises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendente Auszahlungs- aufträge Ordres de paiements non exécutés	Clearingsaldo Solde de clearing	Angemeldete Forderungen Déclaration de créances non liquidées
		In 1000 Franken			Dezember 1968 — Décembre 1968			En 1000 francs				
Bulgarien - Bulgarie	5 811	6 407	460	6 867	2 341	370	2 711	- 472	9 495	449	9 046	39 332
Jugoslawien - Yougoslavie	5 277	5 892	2 111	8 003	18 376	1 545	19 921	6 769	128	—	128	—
Polen - Pologne	- 432	4 449	591	5 040	5 099	1 194	6 293	1 251	- 434	1 006	- 1 440	61 054
Rumänien - Roumanie	3 388	3 571	585	4 156	5 233	770	6 003	2 831	4 372	1 398	2 974	105 792
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	15 061	9 684	566	10 250	14 619	648	15 267	—	10 044	3 480	6 564	51 925
Türkei - Turquie ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 973
Türkei - Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	441	—	441	441	—	3 730	- 3 730	858 ⁵⁾
Ungarn - Hongrie	1 256	6 800	1 513	8 313	15 749	1 639	17 388	9 839	2 020	1 898	122	20 247
VAR - RAU ⁶⁾	911	279	227	506	—	—	—	—	1 417	1 623 ⁷⁾	- 206	1 877 ⁸⁾
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	31 272	37 082	6 053	43 135	61 858	6 166	68 024	20 659	27 042	13 584	13 458	285 058
Januar bis Dezember 1968 — Janvier à décembre 1968												
Bulgarien - Bulgarie	4 474	52 799	4 546	57 345	44 451	3 966	48 417	- 3 907	9 495	449	9 046	39 332
Jugoslawien - Yougoslavie	4 378	66 068	28 252	94 320	153 999	19 840	173 839	75 269	128	—	128	—
Polen - Pologne	312	48 178	6 603	54 781	72 493	14 141	86 634	31 107	- 434	1 006	- 1 440	61 054
Rumänien - Roumanie	4 076	30 222	6 578	36 800	68 382	9 440	77 822	41 318	4 372	1 398	2 974	105 792
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	4 973	115 678	10 063	125 741	94 380	26 290	120 670	—	10 044	3 480	6 564	51 925
Türkei - Turquie ³⁾	—	—	—	—	1 349	—	1 349	1 349	—	—	—	3 973
Türkei - Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	6 743	56	6 799	6 799	—	3 730	- 3 730	858 ⁵⁾
Ungarn - Hongrie	1 593	77 266	12 822	90 888	84 367	15 476	99 843	10 182	2 020	1 898	122	20 247
VAR - RAU ⁶⁾	133	1 519	1 746	3 265	—	1 981	1 981	—	1 417	1 623 ⁷⁾	- 206	1 877 ⁸⁾
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	19 939	391 730	70 610	462 340	526 164	91 190	617 354	162 117	27 042	13 584	13 458	285 058
2. Dezentralisierter Verkehr — 2. Trafic décentralisé												
Vertragsstaaten Pays	Dezember 1968 — Décembre 1968							Verfügbare Mittel Ende Dezember 1968 Disponibilités à la fin décembre 1968				
Deutsche Demokratische Republik Vereinigte Arabische Republik ⁹⁾	4 143 —	3 577 —	2 566 —	6 143 —	3 671 —	1 558 —	5 229 —	173 —	5 230 —		République dém. allemande République Arabe Unie ⁹⁾	
Dezentralisierter Verkehr	4 143	3 577	2 566	6 143	3 671	1 558	5 229	173	5 230		Trafic décentralisé	
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	35 415	40 659	8 619	49 278	65 529	7 724	73 253	20 832	32 272		Trafic global	
Januar bis Dezember 1968 — Janvier à décembre 1968												
Deutsche Demokratische Republik Vereinigte Arabische Republik ⁹⁾	6 598 —	38 949 —	13 523 —	52 472 —	36 711 —	17 129 —	53 840 —	— —	5 230 —		République dém. allemande République Arabe Unie ⁹⁾	
Dezentralisierter Verkehr	6 598	38 949	13 523	52 472	36 711	17 129	53 840	—	5 230		Tarif décentralisé	
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	26 537	430 679	84 133	514 812	562 875	108 319	671 194	162 117	32 272		Trafic global	

¹ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.² Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.³ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).⁴ Kreditabkommen Tranche 1965: 7 000 000.— Fr. — Beanspruchung 1966/1967: 5 747 611.91 Fr.⁵ Kreditabkommen Tranche 1966: 7 000 000.— Fr. — Beanspruchung 1966/1967: 1 865 434.— Fr.⁶ Kreditabkommen Tranche 1967: 5 000 000.— Fr. — Beanspruchung 1967: — Fr.⁷ Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind.⁸ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964.⁹ Vom Spezialkonto auf Konten M und T übertragene, unerledigte Einzahlungen in der VAR.¹⁰ davon: a) Noch nicht auf die Konten M und T übertragbare Einzahlungen auf Spezialkonto
b) Einzahlungen in der VAR zugunsten von Personen, die den «non residents»-Status nicht besitzen¹¹ Seiner Geringfügigkeit wegen wird ab Januar 1966 der Umsatz statistisch nicht mehr erfasst.¹ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.² Entrées de fonds (francs et devises libras) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.³ Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).⁴ Accord de crédit tranche 1965: 7 000 000.— fr. — Utilisation 1966/1967: 5 747 611.91 fr.⁵ Accord de crédit tranche 1966: 7 000 000.— fr. — Utilisation 1966/1967: 1 865 434.— fr.⁶ Accord de crédit tranche 1967: 5 000 000.— fr. — Utilisation 1967: — fr.⁷ Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis.⁸ Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.⁹ Versements en RAU reportés du compte spécial aux comptes M et T, encore en suspens.¹⁰ dont: a) versements au compte spécial ne pouvant pas encore être reportés aux comptes M et T
b) versements en RAU en faveur de personnes ne possédant pas le statut de «non residents» 1877¹¹ Vu leur peu d'importance, les résultats ne sont plus inclus dans la statistique depuis janvier 1966.Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 20. Januar 1969 — dès le 20 janvier 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.65; Dänemark/Danemark: Fr. 57.85; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.45; Frankreich/France: Fr. 87.60; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.36; Italien/Italie: Fr. 69.00; Marokko/Maroc: Fr. 85.60; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.95; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Österreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 83.95.

16. 21. 1. 69

Ägypten

Telephonverkehr

(PTT) Im Telephonverkehr mit Ägypten sind ab sofort von Angerufenen zu bezahlende Gespräche zugelassen. Für solche Gespräche wird die gewöhnliche Taxe plus ein Zuschlag in der Höhe der Gebühr für eine Gesprächsminute — Fr. 12.25 — erhoben. Der Zuschlag wird dem Besteller auch verrechnet, wenn ein vom Angerufenen zu bezah-

des Gespräch ohne Verschulden der Telephondienste nicht zustande kommt.

Egypte

Correspondance téléphonique

(PTT) Les conversations payables à l'arrivée sont admises dès maintenant dans la correspondance téléphonique avec l'Egypte. On perçoit pour cette catégorie de conversations la taxe ordinaire plus une surtaxe équivalant à une minute de conversation (12 fr. 25). La surtaxe est perçue sur le demandeur si la conversation n'aboutit pas sans qu'il y ait faute des services téléphoniques.

Egitto

Corrispondenza telefonica

(PTT) Nella corrispondenza telefonica con l'Egitto sono d'ora in poi ammesse le conversazioni da pagarsi dal richiedente. Per queste conversazioni si riscuote la tassa per le conversazioni ordinarie in più una supplementare corrispondente alla tassa per la conversazione della durata d'un minuto (fr. 12.25). Questa tassa supplementare è riscossa dal richiedente anche quando una conversazione di questa categoria non viene a capo senza che vi sia colpa dei servizi telefonici.

16. 21. 1. 69

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Derendingen: Tschui Max 45-20022. — Volken Ernst 45-20020.

Diegen: Heinger Samuel 40-72494.

Diesbach: Männerchor 87-2630.

Dietikon: Achermann Marcel Bankprokurist 80-63611. — Bohren Fritz dipl. Masch.-Ing. ETH 80-80211. — Locher-Heuberger Maria Isabella Sekretärin 80-81854. — Schmid Gion Wand- und Bodenbeläge 80-50137. — Widmer-Rellstab Alfred techn. Angestellter 80-67524.

Diethikon: Wullmann Adrienne-Marie Frau 80-58318.

Disentis/Mustér: Huonder Freddy 70-20249. — Keller Heinrich 70-20268.

Dombrösion: Nussbaum-Polier Julia-Marguerite Mme 20-20150.

Dornach: Bessenich-Schmitz Frieda 40-62138. — Kohler-Rüfenacht René 40-72515. — Zahnd Eduard 40-72534.

Dulliken: Steiner Hans 46-8144.

Dürrenäsch: Würzler Freddy Auto-Elektro-Service 50-9566.

Dürrenroth: Zmoos Alfred Schneiter 49-740.

Eblikon: Bründler Alois 60-60362. — Christen Walter 60-60332. — Zühlmann Hansruedi 60-60334.

Ebnat-Kappel: Amacker Georg Briefträger 90-40278. — Bösch-Wälli Ernst 90-40301.

Englmyr: Mettraux Germain mortem TT 17-20095. - Morel-Bulliard
Jean-Pierre tueteu g n ral m rtir 17-523.
Lenzborg: Boli Hermann teine, kaufm. Angestellter 50-20608. - Leder
Jakob 50-25242.
Leyssin: Mermord Robert 18-8116. - Judo-Club 18-4702.
Lichtenstejn: Schmid Emil Brieffriger 90-40251.
Liebfeld: Burd Emil 18-8121. GPTT 30-25273. - Disersen-W rpfer
Edward 30-25274. Ellenberger Werner 30-52603. - Gasser Christian
30-52560. - G nter-Armbruster Paul 30-52467. - Jobin Christian Frl.
30-52453. - K bler Hermann 30-52654. - K gi Willi Vertreter
30-60250. - M rbach-Eigenmann Tony Beamter BLS 30-16983. -
Marthalen René 30-52646. - Oesch Walter 30-52492. - Peitnermet
Marial 30-52619. - Ruchti Martin 30-52461. - Salzmann Paul
30-52595. - Wieland Markus 30-52641.
Liesburg: Auderst Elmer 17-20100.
Liesberg Station: Schmidlin-Cueni Leo 40-72479.
Liger: Bourquin-Zaugm Marie 25-30214.
Lignorette: Balzarotti Giancarlo rapp. 69-5102. - Croci Torti Sandro
servizio riparazioni radio TT 69-8934. - Pessina Livio 69-13131.
Linden b. Oberdiessbach: Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesell-
schaft Hans Fuchscher Bezirksagentur 30-7059.
Lindenberg: C.T.A. 30-52574.
Locarno: Bianchetti Jenny 65-12081. - Bonio Gionavascini Carlo
65-12097. - Giugni Adriana 65-12082.
Le Lore: Coulet René 20-20127. - Montandon René 23-7056.
Lony: Oberhaensli Hans 40-40933.
Luzern: Blaser Wilhelm technicien 10-28144.
Lugano: Artaria Francesco 69-7979. - Bernasconi-Gaggini Emilio
Galeazzi 69-7979. - Brigattelli Luigi 69-7979. - Canossi Giuseppe
69-13108. - Cazzaniga promoter della Fuvinia Monte Br -Monte
Boglia 69-3955. - Devittori Franco architetto tecnico STS 69-3171. -
Dotti Vincenzo 69-13104. - Famiglia Bellunese del Ticino 69-4569. -
Bervet Alois 69-13128. - Forti Renzo commercialista 69-6957. -
Gauchat Paolo Massagno 69-13112. - Gussetti Luigi Massagno
69-13126. - Polledri Mirella 69-5890. - Pontiggia Ugo Massagno
69-13125. - Richter Jacques studio d'ingegneria 69-182.
L tsburg Dorf: Hardegger Willi Posthalter 40-40294.
Lutry: Buche H lene 10-18119.
Luzern: Arni Hans 60-60331. - Borner-Linder AG Liegenschafts-Konto
60-24480. - B rkli Rudolf 60-60329. - Christen Urs 60-60328. - Du-
randi Guglielmo 60-60327. - Frank Hermann 60-24462. - Frey-Hauer
Edu 60-60354. - Innerschweiz Zivilschutz-Schau 1969 Finanzkomitee
60-24467. - Kunz Hedwig 60-60300. - Pfadlatz St. Leonhard Redak-
tion 60-24467. - Reiter Ernst 60-20168. - Jost elektrische Anlagen
Publifirst Holger 60-24456. - Renggli Walter 60-60343. - von Rotz
Alexander dicta script 60-24450. - Schmidinger Eberhard 60-60352. -
Schneider Hans 60-60363. - Vonesch Erwin 60-40010. - Zemp Hein-
rich Dr. iur. Rechtsanwalt 60-24463.
Lys: Ulrich Heinrich 30-52597. - Wenger Ernst Postbeamter 30-52499.
Magen: Vogt Peter 40-72482.
Malgewit: Attigier Rudolf 50-25307.
Mainfeld: Regionales Aktionskomitee Herrschaft und Umgebung
70-15010.
Malters: B rkli Adolf 60-60357. - Portmann Josef 60-60353. - Suppiger
Ferdinand 60-60345.
Marbach (SG): T dtli-Sonderegger Ernst Zustellbeamer 90-40335.
Marib: Caisse-maladie et accidents chr tienne sociale suisse section de
Chaux 20-5393. - Grenouillet Guy 20-6640. - Greub Jean-Daniel
69-13108. - Hechtler Ernest 69-13108. - Jost Claude 20-20059.
Martigny: Gross Raymond agent de vente 19-457.
Mathod: Deb az Louis buraliste postal 40-70475.
Mellen: Wunderli Jakob 87-5102.
Mendrisio: Civatti Amelio 69-13123. - Piffaretti Gianfranco 69-13106. -
Comitato Carnevale dei Dormiglioni 69-2893.
Meyrin: Vedding Marcel 12-40409.
Milella: De Lorenzi Giancarlo 69-13120.
Minusio: Duthy Georges 65-12091. - Papina Giorgio 65-12095. - Tosetti
Patrizia 65-12083.
Molondin: Maurer Daniel chef ouvrier exploitation DAT 10-40586.
Le Mont-sur-Lausanne: Derron Denis-Laurent  tudiant EPF-L 10-40804.
Laurent  tudiant EPF-L 10-40804.
Mont-sur-Rolle: Entreprise Chapuis SA 10-7165.
Monpreveyres: Jordan Firmin buraliste postal 10-40914.
Monthey: Losoli Jesucent 69-13108.
Montsevelles: Soci t  de chant St-C cile 25-40018.
Morges: B day-Malandier Claude ing. tech.: ETS 10-40873. - Cavin Albert
10-40642. - Thuner Jean-Pierre 10-40772. - Vust Thierry assistant
EPF-L 10-40738. - Serex-Martellini Roger 10-28145.
Les Mosses: Gallaz Jean 18-8114.
Les Moulnes: Chapalay Albert scierie et commerce de bois 18-3919.
Les Ormes: Chaudet Jean-Fran ois 18-8125.
Moutier: M rillat Otto 25-30207. - Meyer Reto toiture ferblanterie
25-13348.
Muhlen: Paulus Hans Auto-Occasions 50-10599.
M hlberg: Schuess Daniel PTT-Angebot. 30-52512.
M hlswil: Kohler Heinz 46-8139.
M nnichsmilt: Aegler Roland W. dipl. Ing. ETH 40-62133. - Furrer Da-
vid Geographischer Klub 70-52528. - Kaufmann Josef 40-72484. -
Kreienhan Peter 70-52528. Bruno 40-72555. - Mettauer Gustav 40-72434.
M nchenwil: Kirchgemeinde M nchenwiler-Clavayeres 30-2679.
M nsingen: Blank Heidi Frl. 30-52605. - Brechb hl Barbara Frl.
30-52463. - Hegnauer Hans 30-52518.
Muri (AG): Strebel-Ziswiler Vinzenz 30-52573.
Muri b. Bern: Schibli Elisabeth Frl. PTT-Beamten 30-52468. - Shell-
Service 30-52468. - Schuler Maria Reulle 30-29248.
Murtten: Ester Robert 17-20099.
Mutschellen: Leisi-Enzler Bruno dipl. Elektrotechniker 80-57060. - Mat-
ter Hermann Vertreter 20-20609.
Mutenz: Haller Margrit Frl. 40-72560. - K ng Alois 40-72512. - Schenk-
Gr ninger Hans 40-72539. - Schmidt-Wiedemer Mario 40-72469.
Neussau: Kaiser-Zurbuchen Viktor Postschaffner 90-40291.
Neggli Johann: Altmann Kurt 20-20128. - Noira Ignace 20-20063. -
Neuschwiler: Eichberger Ulrich Dr. Geograph 40-30898. - Baudinet
Hans Peter Betriebsmeister KTD 40-72487. - Holzer Andr  40-72446.
- Schmid-K ndig Willy 40-72496.
Neuch tel: Alleman Fran ois 20-20052. - Altermath Roland 20-20053.
- Andres Kurt 20-20154. - Arn Alice Mme 20-20093. - B laz Roland
20-20130. - Bondallaz Paul 20-20099. - Bucheli Rudolf 20-20071. -
Buchelin Francis 20-20131. - Cl ment  Edouard 20-20101. - Colomb
Michel 20-20071. - Courvoisier 20-20146. - Desb tre Fernand Mme
20-20035. - Diczi Edouard 20-20104. - Dupratrice 20-20105.
- F hrlich Riccardo 20-20167. - Fatton Jean-Pierre 20-20156. - Fa-
varger Marcel 20-20055. - Fl hmman Alexandre 20-20056. - Girinat
Fran ois repr sentant 20-6291. - Haldimann Eliane Mme 20-20076.
- Honsberger Julien 20-20128. - Gruaz Georges filis 20-20057. - Gu ez-
saz Pierre 20-20106. - Guillaume Jacques 20-20141. - Guyot C de
20-20106. - Nussli Nicolas 20-20142. - Oudry 20-20078. - Herscovitz
20-20058. - Jaquet Georges 20-20142. - Jeanneret Ulysse 20-20051.
- Jolidon Francis 20-20060. - Jornod Jean-Pierre 20-20061. - Jurjens
Gabriel 20-20112. - Lacbat Yves 20-20143. - Luedi-Dubois Alfred
20-20031. - L tolf Robert 20-20036. - Maeder Ernest 20-20113. -
Matthieu Georges 20-20062. - Mentha Paul 20-20077. - Mosset
Nonique Mme 20-20034. - Neuschwander-Hegnauer Johanna Mme
20-20034. - Nussli Nicolas 20-20142. - Noira Ignace 20-20063. -
Noverraz Jean-Paul 20-20111. - Ohnleyer Andr  20-20078. - Or-
chestre de chambre Gymnase Universitaire 20-2864. - Petitpierre Fran-
coise 20-20065. - Pittet Andr  20-20133. - Pointet Georges 20-20194.
- Racine Vital 20-20147. - Reber Bernard 20-20117. - Revilly Cla-
udine Mme 20-2017. - Rognon Jean-Pierre 20-20136. - Rossetlet Josephine
Mme 20-20069. - Rossel Jules 20-20118. - Schertenleib Rodolphe
20-20079. - Schrier Henri 20-20079. - Tripet Eug n 20-20080. -
Tschani Paul 20-20142. - Van der Linden

Büchel Hans Ferneldespezialist KTD 90-40341. - Büeler Hans Ferneldespezialist KTD 80-40263. - Brubin Walter 90-40370. - Egger Anton Monteur 90-30054. - Eggmann-Bauer E. 90-40282. - Eggmann-Strub Emil 90-40312. - Ehinger Rolf Chefmonteur KTD 90-40293. - Eigemann Hans Postverwalter 90-40295. - Arnet Kurt 90-40320. - Buif-Müller Hansjakob Postbeamter 90-40319. - Ganenben Ulrich Ferneldespezialist KTD 90-40369. - German Primula Kanztinist KTD 90-40373. - Gschwend Jakob Ferneldespezialist 90-40345. - Guignard-Schmid Ernst 90-40362. - Harphona Schallplatten- und Musik-Verlag 90-4925. - Herzig Berta 90-40343. - Huber Lise pens. Verwaltungshelfin 90-40305. - Hutter Paula Postbeamtin 90-40261. - Isler Arthur techn. Dienstchef KTD 90-40337. - Kellenberger Ruth kaufm. Angestellte 90-40368. - Kern Kurt Linienmeister 90-40322. - Kessler-Boos Eugen 90-40286. - Klausner Kurt Nüherei 90-5219. - Kobel Hansrüdiger KTD 90-40241. - Kobel-Streicher Walter 90-40332. - Kradlofer Ernst Postverwalter 90-40244. - Meier Ernst Postbeamter 90-40321. - Meister H. Messerschmiede u. Stahlwaren 90-4199. - Müller-Häri Werner Linienmeister 90-40260. - Müller-Hässig Max Postangestellter 90-40324. - Mischler-Lutziger Walter Fahrlehrer GD PTT 90-40336. - Müller-Grob Hans Chefmonteur KTD 90-40340. - Natter-Vetterli Bernhard und Margrit 90-30048. - Nyffeler Arthur jun. Postbote 90-5219. - Pfister Kurt Linienmeister KTD 90-40242. - Pfister Hansruedi Linienmeister KTD 90-40311. - Ramsauer-Kern Max Betriebsmeister TTD 90-40350. - Ramsauer-Tanner August 90-40357. - Riedener Walter 90-40275. - Riederer-Giger Otto Telefonangestellter 90-40356. - Schillbaum-Wäger Elia 90-40355. - Schlegel-Kuster Leo hard Wmech. TTD 90-40344. - Stähelin René 90-19209. - Stauffer & Co Nähmaschinenfachgeschäft Zürich Filiale St. Gallen 90-374. - Schmuki Musette Vert. Vertriebsorganisation 90-17006. - Schneider Hermann Kaufm. Angestellter 90-40281. - Schoch Bruno 90-40304. - Stauffacher Walter Angestellter KTD 90-40283. - Strebel Otto Postverwalter 90-40346. - Suter Josef 90-40352. - Stump-Huber 90-40303. - Thaler Elisabeth 90-40353. - Tobler Bruno PTT-Angestellter 90-40325. - Tobler Ernst 90-40371. - Todt Sylvia Frau 90-14407. - Tschoop Gottfried 90-40274. - Vogelsanger Walter 90-40323. - Weidle Max 90-40292. - Welter Edwin 90-40338. - Zellwiler Rudolf Postbeamter 90-40309. - Zoller Otto Kreispostadjunkt 90-40200.

St.-Imier: Circolo assistenziale ricreativo italiano 23-4434.
St.-Livres: Gasser Jean-François 10-40926.
St.-Martin (NE): Blandieren Raoul 20-20174.
St.-Maurice: Genilloud André chef de train CFF 19-9055.
St. Moritz: Aeschbach Oskar 70-20269. - Alfa Parkhaus AG 70-7758. - Montgatti Mario 70-20193. - Schödler Hans 70-2280.
Saint-James: Schürmann Georges 90-40281. - Schöck Bruno 90-40687.
Saint-Sulpice (NE): Baumann Arthur burlesque postaliste 20-40986.
St.-Sulpice (VD): Steinhauser Ernest ingénieur 10-40848.
Saanen: Matti P. Hotel Saanerhof 30-8917.
Salgesch: Wenger Gebrüder Heizung Kunststoff 19-9076.
Sargans: Heeb Jakob 70-20195.
Sas: Baeriswil-Monard James sellier tapisserie négociant 10-16497.
Savigny: Gabriel André 20-20106.
Savigli: Fourné Mme secrétaire 10-40808. - Koller Henri empl. PTT 10-40762.
Schaenen (LU): Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Konkordia Sektion Schaenen 60-24447.
Scharans: Conrad Martin 70-20226.
Schlieren: Männerriege 80-59122. - Moser-Thut Emil Masch.-Setzer 80-65372. - Ruf Robert Israel Import Export 90-40814. - Stiari Karl 80-65372. - Störmer Jacob 80-65372. - Schnider 80-81830.
Schlössrud: Würzler Viktor Gemeindeschreiber 90-20606.
Schmierikon: Flury Bruno Buchbinderei 80-21531.
Schönholzh-Urtelen: Keller Fritz, dipl. Schreinermeister Schreinerei-Innen-ausbau 30-33319.
Schöpfhöfen: Lötscher Erwin 60-60358.
Schwarzenbach (Huttwil): Strub Fritz 70-7018.
Schultrum: Albrecht Albert 90-40311. - Wermle Josef 19660
Schwarzenbach: Brönimann-Herrmann Rolf Pilot 80-67626. - Kistler Heinz Feinmechaniker 80-81853. - Schellenberg Bruno techn. Kaufmann 80-81853.
Seltisberg: Schmidhäuser P. Dr. 40-30558. - Turnerinnenriege 40-17658.
Sils im Domleschg: Bruhin Josef 87-5069. - Vogt Loti Fritz 87-5073.
Sils im Domleschg: Vergatig Heinrich 70-20283.
Sion: Favre Gabriel assistant diplômé 10-40745. - Etat du Valais impôts 10-40745. - Jaccard Jacques 10-40745. - Schnider 80-81830.
19-8232. - de la Torrente Pierre 19-12111.
Sissach: Strub Fritz Walter 40-72495. - Wirz-Wirz Paul 40-72504.
Solothurn: Jaggi-Fink Jean-Claude 46-8153. - Lack August 45-20024. - Tschan-Fischer Jules 45-10394.
Somon: Bonetti Ermes 65-10290.
Speicher: Hollenstein Annemarie Telephonistin KTD 90-40243.
Spiez: Brunner Albert 90-5259. - Frey Ruth Elis. Frl. Sekretärin 30-52629. - Schmidlin-Imperiali Fritz 30-52535.
Spreitenschach: Public-Service Allemann & Hirzel 80-43784.
Staad b. Rorschach: Gallicker Hugo Pneuhaus 90-4912. - Rorschach E. Frl. Werbeatelier 90-17134.
Starkhorn: Stammbuchsekretariat der Schweiz. Kynologischen Gesellschaft 90-40243.
Steckborn: Wittevernein Steckborn und Umgebung 85-309.
Steffisburg Dorf: Haas Alois 30-52488. - Geiser Daniel 30-52552. - Schwandmann Werner 30-52557.
Steffisburg Station: Spring Werner 30-50652.
Stelnach: Holtheim Hans Disco 90-5044.
Stetten: Kaufmann Hans Bettwaren und Bodenbeläge 60-24445.
Stettlen: Born Onno Posthalter 9-52570.
Stettlen: Bruno 50-20681. - Teom-Neve C. Frau 50-20610.
Surz: Willmann Josef 60-60346.
Tessin: Ur Charles 25-16586.
Tarnen: Jäger Verena 70-20223.
Tarmen: Darlehenskasse 19-9446.
Teufen: Früh Peter pens. Postverwalter 90-40317. - Keller Hermann Postbote 90-40315.
Thal: Fischer Peter Grafiker 80-81877. - Süssli Otto Photo-Edition 80-18888. - Flexy-Top AG 80-43812. - Gysin-Sernatinger Paul Kaufmann 80-81857.
Therwil: Christeller-Moog Silvio 40-58057. - Suter-Post Hans 40-62150. - Zurbuchen Fritz Volksmarsch Wandergruppe Leimental 40-32569. - Hurli Hermann 40-72466.
Thierhenrich: Streit-Gut Paul Kaufmann 30-14843.
Thur: Thuler Otto 90-52533. - Graf-Heiniger Walter Beamter KTD 90-52650. - Argenti-Becker Fritz Postbeamter 90-52519. - Lüthi-Stalder Rosa 30-50659. - Marti Hans-Ulrich 30-52529. - Monstein Adam 30-52564. - Nydegger Werner 30-52545. - Robellaz Alfred 30-52538. - Scheidegger Guido Dr. phil. nat. 30-52648. - Studer-Liegenstorfer Max dipl. Elektro-Techniker 30-52523. - Witschi Paul Chefmonteur PTT 30-52517. - Wittwer Felix Durenast 30-52454. - Wort und Geist christl. Monatszeitschrift Herbert Hengeli 30-31216.
Uster: Früh Postbote 90-40319.
La Tour-de-Peilz: Achermann Françoise 10-40611. - Bayard Léon 18-8115. - Marendaz Mary-Jose Mile 18-8118. - Martin-Grozgnuz Albert employé TT 10-40904. - Monnier Elisabeth laborantine 10-40829.
Tramelan: Petitait Albert 25-30213. - Grosvernier-Bottinelli W. librairie papeterie tabacs 25-13667.
Travers: Ballaman André 20-20094. - Hin Henri 20-20110. - Jeanneret Louis 20-20111. - Veillard Charles 20-20121.
Trélex: Brillmann Adrian 12-10435.
Trüb: Fuhrer Albrecht 30-52655. - Steffen Walter Briefträger 30-52653.
Trubschachen: Glauser-Trösch Toni Posthalter 30-52613.
Trun: Nay Bernard Offiziendruck 70-7948.
Tumegholz: Zeiss Zink Ernst 70-15006.
Turbenthal: Heimzahn Fritz 84-872.
Turbenthal: Geissbühler Waldo 40-3029.
Turmorf: Grossniklaus Erwin 30-52659.
Utetikon am See: Hassfurther Adolt Ingenieur 80-68222.
Unterentfelden: Janssen Klaus 50-20601.
Untersiggental: Gasser Werner 50-52563.
Urdbor: Borner-Schaerer Peter 80-81831.
Uri: Burgisser Urs Risi-Versand Niederuster 80-60732. Kamm Heroldn. Kattkammer 80-81809. - Shell-Service Im Brunnen E. Mondenschein 20-21414.
Utzigen: Walti Heinrich 30-52594.
Uznach: Giger Julius 87-5064. - Oberholzer Adolf Buchdrucker privat 90-30047.
Valiz: Keller Erich Postbeamter 90-40253.
Vaulengin: von Gunten René 20-20170.
Vallers: Bise Rezi André employé PTT 10-40919. - Guignard Roland administrateur 10-40919. - Rüegger Edmond employé PTT 10-40903. - Turri-M

Zuzi: Bovigny René buraliste postal 17-20090.
 Zurlauben: Flühmann Paul 20-20091.
 Les Verrières: Dubois André 20-20041.
 Vignallot: Brilli Luigi 69-13121. - Tagliabue Antonio 69-13113.
 Vilars (NE): Faton François Fenin 20-20074.
 Vilard b. Châtel: Guadard Jean conseiller de boulangerie 17-8302.
 Villars-sous-Val: Favre Juliette buraliste postale 10-40585.
 Villeneuve (VD): Crausaz Adolphe mécanicien 18-4133. - Ski-Club O. J. organisation de jeunesse 18-4196.
 Vira Gambarogno: Pelloni Fulvio 65-12090.
 Vuiffens-la-Ville: Gostely Jean-Jacques ingénieur technicien 10-40674.
 Vugelles: Bagnier-Haldi Gaëtan électronique 10-41282.
 Wabern: Abeggeli Paul 30-50002. - Füllemann Ferdinand 30-52513. - Plüsch A. 30-52618. - Pulver Martin 30-52611. - Schneberger Fritz 52-847. - Steiner Blanche Mme 30-50656.
 Wädenswil: Lys Jürg Vertreter 80-81855.
 Walchwil: Schwendeler Hans-Ruedi 60-60349.
 Wald (ZH): Gemeindeamann- und Betreibungsamt Wald 80-32903.
 Wallisellen: Herzog Fritz Buchhalter 80-81851. - Stumpf-Zaubitzer Erich eid. dipl. Buchhalter 80-81846. - Zumoten Kurt Kaufmann 80-68304.
 Walterswil (BE): Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Wergangen (SZ): Schnellmann Josef 87-5068.
 Wattwil: Hostettler Wili 40-40318. - Hartmann Hans Postbote 90-40252. - Krapf Leo 90-40258. - Wirth Josef Briefbote 90-40265.
 Weggis: Amrein Hans Lehrer 60-24474. - Evang. Altersheim W. u. M. Bolliger-Thüler 60-24477.
 Weinfelden: Hausgenossenschaft Weinfelden und Umgebung 80-81833.
 Weissenlingen: Nagel Ernst eid. Ing. ETH 80-81861.
 Wettingen: Aeberscher Walter 50-25288. - Aeschi Anton 50-25281. - Bächli Oswald 50-25289. - Burkhard Hansruedi 50-25095. - Fischer-Häfeli Johann 50-25285. - Günthard-Akermann Peter kaufm. Angestellter 80-81839. - Lotter Richard Ingenieur priv. 50-20602. - Steiger Heinz 50-25287.
 Wetzikon (ZH): Redaktion Altemann Kantonsschule Zürcher Oberland 80-81833.
 Wiesendangen: Schönenberger-Gloor Josua 84-4293.
 Wiggen: Benz-Haas E. 60-24475.
 Wil (SG): Bollharder-Karrer Eugen Dienstchef PTT 60-40383. - Bürkle Fid Buchhaltermeister KTD 90-40363.
 Wilderswil: Zumbrunnen Ernst Posthalter 30-52616.
 Wiler b. Wil (SG): Schüpp Maryse Frau 90-13053.
 Wilm b. Bühlach: Gehrig Albert Dipl. Ing. ETH 80-44862.
 Winterthur: Coop Wasamittel u. Cosmetic AG 84-8831. - Greuter Lorenz 84-5997. - Kaufmann Alice Frau 84-25086. - Läderach Rudolf 84-1787. - Lörli Fritz Vertreter 84-3466. - Meili Paul priv. 84-6744. - Oswald-Schlecht Hans 84-2993. - Poyet André 84-1699. - Prof. Wili priv. 84-9027. - Sailer Martin 84-25085. - Schneider Karl sen. 84-7021. - Schuch-Schmidli Paul 84-8060.
 Winau: Brühner-Knapp Hans 48-1012. - Dietrich Othmar 48-8146.
 Wohlen b. Olten: Schuch-Schmidli Paul 80-52511.
 Worh: Bahner Werner 30-52530. - Bruppacher-Barben Paul Architekt HTL 30-52608.
 Wurmlauren: Wiedmer-Wolf Martha Frau 30-33903.
 Appell 1. Will. 15. Jan.
 Yverdon: Bossy-Jomini Georges chef ouv. DAT 10-40577. - Duvoisin Valérie téléphoniste 10-40863. - Gilléron François chef ouv.ier DAT 10-40863. - Göttsche Alfred sp. télécomm. AG 80-40584. - Magand André fonctionnaire PTT 10-9768. - Niklaus Pierre-André 10-40784. - Pasche Jean-Pierre chef ouv. DAT 10-40559. - Roy René 10-40584.
 Yvonand: Tacheron René surv. DAT 10-40576.
 Zäziwil: Verein für das Alter Amt Konolfingen Altemann Herbligen 30-32114.
 Zollikofen: Barth-Frei R. 30-60242. - Berchten Ernst 30-50663. - Herreter Ernst Postbeamter 30-52585. - Security AG Einrichtung von Alarmsicherungsanlagen 30-2566. - Selhofer Hans 30-52510. - Traflet Franz 30-52505.
 Zollikon: Benedetter-Moser Hans Vizedirektor 80-37352.
 Zuchwil: Shell-Tankstelle Luzernerstasse Tullio Del Frate 45-5988.
 Zug: Advokaturbureau Dr. Alpions Ein Inkassi 60-24472. - Gisler Mathias 30-60333. - Guggenmusik Disharmonia 80-25236. - Ott Verena 60-60330. - Provel AG techn. Apparate 60-2546. - Rüegg Hans 60-60330.
 Zülwil: Grolimund Rita 80-72480.
 Zümikon: Dämmerige Zümikon 80-65967.
 Zürich: Appeli 80-55464. - Associazione regionale Famiglia Siciliana 80-36729. - Barbatti & Co Service-Station Hohlstrasse 80-22455. - Beeli Paulin Schreiner 80-64069. - Bickel-Schwyzler Ruth 80-81842. - Bolliger Gertrud Damenschneiderin 80-56822. - Brand Charles techn. Angestellter 80-81874. - Buchhaltungsinstitut AG Basel-Bureau 80-6702. - Burkhard-Bollinger G. 80-81874. - Burzler Werner eid. dipl. Elektro-Inst. 80-64305. - Büttiker Hansjörg Paul Radio-Telegraph 80-81841. - Butti Louis Abt. Liegenschaften 80-19275. - de Dardel-Pfister Susanne Kindergärtnerin 80-81856. - Demharter Hermann F. Werkzeuge und Industrieartikel 80-17443. - Domo-Produkte Ch. Sutter 80-19311. - Eisenhut-Gebrüde Annette dipl. Graphologin 80-64658. - Fagetti Reto Swissair (FSR) 80-81864. - Fischbacher Ruedi Atelier- und Kunstgewerbe Dekoration 80-81876. - eid. Pierre-Gérard dipl. Ing. Epl. 80-66282. - Freie christl. Volkskirche 80-34720. - Friedl Hans Versicherungen 80-42401. - Gätzi-Fuchs Walter Konstrukteur 80-81748. - Gätzi-Sartori Hans kaufm. Angestellter 80-81852. - Gauch Fritz Angestellter 80-52484. - Geller-Balsinger Margrit 80-81840. - Gründler Edwin Spezial-Versiegelung von Parkett Kork Zement- und Betonüberzügen Parketteliefern 80-81840. - Krüger Eugen Unterwaldsboden 80-22623. - Lauter Bernhard Architekt 80-81874. - Leutenegger Dekoration 80-81876. - eid. hart Richard Baumeister 80-81814. - Maurer Vreni Büroangestellte 80-81820. - Meier Pierre C. Werberatore 80-56910. - Metteli Ermano Vertretungen 80-32890. - Meyer-Büchi Eugen und Rosina 80-59675. - Minder Rosmarie Sekretärin 80-80402. - Missionsprokura der Claretierpatres (Claretier-Verein) 80-65556. - Möbel Ruckstuhl 80-4367. - Möbelzentrum des Handwerks 80-62600. - Müllerbächer Aven M. 80-81819. - Nabolholz Glav. dipl. Ing. ETH 80-81838. - Nemetzcher-Donauf-Kunz Janos Boszoki 80-30972. - Obrecht Peter Service-techniker 80-81753. - Ollech S. Liegenschaft Langstrasse 80-33591. - Ollech S. Liegenschaft Weststrasse 80-22157. - Portmann-Marty Paul 80-57472. - Pult M. Sprachlehrer 80-81822. - Rigonelli Reto stud. math. 80-53062. - Röntgen-Technik AG Röntgen- und elektromed. Apparate 80-6144. - Roos Gertrud Dr. 80-68303. - Saur Hans-Ulrich Montagen-Inspektion 80-81881. - Saurenmann Urs Programmierer 80-81876. - Schärer Regula 80-81829. - Schmid-Andreas eid. Frieda 80-53155. - Schwyder Kurt elektro-techn. Vertretungen 80-68265. - Schollian-Mory Walter 80-80628. - Schölzinger Ingeborg Verena Sekretärin 80-81866. - Schneider Heinz Feinmechaniker 80-81865. - Schorta-Stübli Hans 80-81876. - Schreiber Arthur Maschinentechniker 80-81827. - Seiler-Bachmann Ernst 80-81867. - Sollinger Armin Operateur 80-81862. - Sommer Walter Vertretungen 80-81871. - Spitzler Josef 80-532. - Tetzel Alfred Sekretärin 80-81820. - Stainer Laszlo Maschinentechniker 80-81825. - Sierli Hans R. Architekt 80-25764. - Stierli Paul kaufm. Angestellter 80-81858. - Stutz Tamara Diplomschöpfung 80-64227. - Sulser Alfred Dekorations-Atelier 80-23247. - Taschi Léon Dr. med. dent. 80-68307. - The Nelly Sekretärin 80-81844. - Tremp Martin Elektromechaniker 80-81859. - Wäscherei Neuhaus Frau M. Keller 80-52969. - Wicki Bruno Komponist 80-81881. - Wilm Heinrich Hans Grossküchenplaner 80-68300. - Wort und Geist Schindler Schmid 80-4540. - Wüst Emil Polier 80-46985. - Zuberbühler-Meier Hans 80-81888. - Zuzwil (BE): Wetter Hans 30-52526.
 Zwingen: Lüscher Otto Chefmonteur 40-72472.
 Balzers (Fürstentum Liechtenstein): Büchel Gebhard 90-40316. - Meier Ewald Posthalter 40-40374.
 Balzers (Fürstentum Liechtenstein): Biedermann Georg Posthalter 90-40357.
 Schaan (Fürstentum Liechtenstein): Hasler Ewald Postbeamter 90-40334. - Jehle Erwin Postbeamter 90-40367.
 Vaduz (Fürstentum Liechtenstein): Rampone-Koblener Mario 90-30049.
 Lörrenz (Deutschland): Ritter Ulrich 40-62060.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.

**Ihr
STEMPEL-
Lieferant**

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Kassenschränke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-BASEL, Postfach 499, 4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29.

**automatische
Telephon-
Anrufbeantworter**

**SENTAPHON*
ALIBIPHON**
antworten... hören... notieren
* auch mit Fernabfrage

ROBERT GÜBLER AG
Stauffacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

Im Zentrum von Romanshorn (TG/CH) (wichtiger Verkehrsknotenpunkt am Bodensee) äusserst günstig zu vermieten:

Räumlichkeiten 190m²
(I. Stock)

Oelzentralheizung, alle elektrischen und sanitären Anschlüsse. Passend als Auslieferungs-Lager, Büros, Praxisräume usw. Dazu:

komfortable 6-Zimmerwohnung (II. Stock)

Auskunft unter Chiffre HB 70027 an Publicitas AG, 3001 Bern.

gutag

Stahlmöbelfabrik

Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG
Hägendorf
Telephon
(062) 46 11 49

Ordner und Archivregal Nr. 41 060

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellenwechsel

Ausserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:

Kassenbau «Bern», 3073 Gümligen (Bern)
Gegründet 1881, Tel. (031) 52 02 83

TERRAIN A BATIR

Centre ville - Lausanne

1330 m²

Ecrire sous chiffre PN 300712 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Locaux commerciaux neufs 390 m² (1 étage)

Lausanne - Saint-Sulpice

à louer Fr. 47.50 le m², proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.

CONFIDO Treuhand- & Revisions-A.G.
Sihlstrasse 37, ZÜRICH, Tel. (051) 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Suchen auch Sie Erfolg?

In der soeben renovierten Liegenschaft Bahnhofplatz 7 in Biel vermieten wir für sofort oder nach Uebereinkunft noch einige nette

Büroräume

Alle Büros sind mit Spannteppich ausgestattet.

Von der ausgezeichneten Lage der Liegenschaft und den schönen Büroräumen werden auch Sie begeistert sein.

Für weitere Auskünfte und Besichtigungen wenden Sie sich bitte an

Dr. Krattiger & Cie
Immobilien - Immeubles
Bahnhofplatz 7 Place de la Gare
2500 Biel-Bienne
Tel. 032 2 09 22

Immer mehr hält die

**OETIKER-
Vollsichthängemappe**

Einzug in der Industrie, im Handel und Gewerbe.

Die Hängemappe mit allen Vorteilen!
Abschlüsse zu sehr interessanten Bedingungen
Verlangen Sie Offerte und Prospekte

Hans Oetiker Metallwaren • Apparatefabrik
Oberdorfstr. 21, 8810 Horgen, Tel. (051) 82 55 55

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 0 643 727 P der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

A vendre
une installation complète pour la facturation.

ADDRESSOGRAPH
Prix très intéressant.

Offres sous chiffre P 20473 F à Publicitas S.A., 1701 Fribourg.

Inserate
im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Bandelsen

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Erbenruf

Maria Margaretha Schulthess-Stirnemann
geb. 1887, Privatn. von Bubikon (Zürich), in Aarau wohnhaft gewesen, ist am 30. Mai 1967 gestorben.

Die nicht bekannten gesetzlichen Erben sowie jedermann, der über sie Nachricht geben kann, werden aufgefordert, sich bis zum 18. Januar 1970 beim Bezirksgericht Aarau schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage den als nächste Erben Angemeldeten herauszugeben.

Aarau, den 15. Januar 1969

Bezirksgericht

Société Genevoise d'Instruments de Physique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 5 février 1969, à 11 heures, au siège social, 8, rue des Vieux-Grenadiers, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967-1968.
- 2° Rapport de l'office de contrôle.
- 3° Approbation des comptes - Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion et à l'office de contrôle de son mandat.
- 4° Décision sur l'affectation du bénéfice.
- 5° Nomination d'administrateurs.
- 6° Nomination de l'office de contrôle et fixation de sa rémunération.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée, devront déposer leurs titres jusqu'au lundi 3 février 1969, à midi, dans les banques suivantes:

MM. PICTET & Cie,	Genève
MM. LOMBARD, ODIER & Cie,	Genève
UNION DE BANQUES SUISSES,	Genève
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE,	Genève
CREDIT SUISSE,	Genève

et leurs succursales et agences en Suisse.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, inscrits à la date du 15 janvier 1969 dans le registre des actions, seront convoqués par lettre recommandée, expédiée à leur dernière adresse.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires, dès le 24 janvier 1969, au siège de la société, rue des Vieux-Grenadiers 8, à Genève. Ils seront en outre envoyés à tous les actionnaires nominatifs.

Les transferts des actions nominatives sont bloqués du 15 janvier au 5 février 1969.

Le conseil d'administration

AMERICAN EUROPEAN SECURITIES COMPANY

Dividende exercice 1968

L'American European Securities Cy a déclaré un dividende de \$ 2,314 par action, soit:

\$ 0,8772 provenant de revenus ordinaires et
\$ 1,6368 provenant de bénéfices sur titres

réalisés (capital gains) payable le 14 février 1969 aux actionnaires inscrits dans les livres de la société le 24 janvier 1969.

Ce dividende sera payable uniquement en espèces.
L'action se traitera ex-dividende le 20 janvier 1969.

Genève, le 16 janvier 1969

Pictet & Cie

Laboratoires BRANDT S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 février 1969, à 16 heures 45, dans les bureaux de F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Meyrin/Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport du conseil d'administration et du vérificateur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 25 janvier 1969.

AFFILIATED FUND, Inc.
Sélection de grandes valeurs américaines
63, Wall Street, New York
N° de valeur: 903.704

Avis de dividende

Affiliated Fund, Inc. a décidé son premier dividende trimestriel pour l'exercice 1968/1969, d'un montant de \$ 0,08 sur les actions souscrites jusqu'au 23 décembre 1968 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de Messieurs HENTSCH & Cie, banquiers, à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera le 21 janvier 1969 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,2327
Retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. 0,0517

Le rapport annuel 1968 est disponible en langue anglaise. Le rapport trilingue (français, allemand, italien) sera disponible fin janvier auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 21 janvier 1969

ELFA SYSTEM S.A., PORZA

Convocazione di azionisti

Gli azionisti della Elfa System S.A., Porza, sono convocati in

assemblea generale

per il giorno 3 febbraio 1969, alle ore 18, presso lo studio D^e Dario Biagini, Lugano, via Stefano Franscini 17, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

- 1° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite dell'esercizio 1967, della relazione del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
- 2° Approvazione dei conti al 31 dicembre 1967 e scarico all'amministrazione.
- 3° Nomine statutarie.
- 4° Eventuali.

Lugano, 15 gennaio 1969

D^e Dario Biagini